

2011

善社金禧紀念特刊



目錄

金禧大會	3	聚餐 (林鎮藩)	33
金禧中國旅	11	2011 年	35
三藩市同學	18	In Memory	39
九月灣區金禧會	20	念先去同學 – 陳力, 馮天錫 (蔡宗磐)	
善社金禧第一炮 (李威漢)	23	念陳力先兄 (林鎮藩)	41
Vancouver 同學日	25	站椿功 (任蘭芳)	43
長懇歌 (蔡宗磐)	26	科技的精彩五十年 (李威漢)	44
培正雜憶 (陳秉麟)	27	Steve Jobs 的人生概念 (威漢譯)	45
感恩的心 (李威漢)	29	Machu Picchu trip (胡劍豪)	50
難兄難弟 (林鎮藩)		Machu Picchu food (Lillian Wu)	55
沒有見到的同學 (林鎮藩)	30	Trip report to Dubai (汪大忠)	58
金禧有感詩 (陳偉仲)	31	書法的故事 (李威漢)	62
劉彩恩老師 (林鎮藩)	32	懷舊照片	63
廣東省七天遊	33	同學近訊, 近照	72
善社金禧加冕 (謝錫恆)			

金禧大會

畢業五十年，是一個很長的時間，我們都由積極向上的年青小伙子，變成感慨懷舊的老年人。在這退休年齡，都渴望與朋友同學聚舊。這金禧重聚大會，經年多的籌備和等待，終於在十二月中開始。

同學們各自到香港，小部份早在十一月已經到埗。金禧第一個節目，是在十二月十六日，星期五七時半，在漁喜酒家聚餐。十多個同學參加中國旅行，旅行團在星期五早上由廣州乘火車，中午時到紅磡，有足夠時間給各人準備該晚的聚會。漁喜酒家位於圓方商場內。圓方是香港比較高級的商場，有很多名廠名店，專賣貴夾吾低貨品。很多同學在下午已在圓方行公司，行到腳軟，六時多已有人在酒家出現。陳偉仲在入口安排了簽到處，派發名牌。名牌是陳偉仲特別設計，經同學們審定修改而成，極為優美。又出賣校呔，校服外套，十分搶手，轉眼售罄。

同學陸續到達，各人闊別多年，短者，在銀禧時一會，長者是自畢業至今五十年。往往指著對方，瞠然只知面善，陳偉仲的名牌大有用場。八時多，余定一才趕到，原來他迷了路，繞了一個大圈，幾經辛苦，才在開飯前到達。唱校歌後，本來是余定一領禱，可是他驚魂未定，由陳秉麟代領。晚宴當然十分豐富。八席九十多人。雖然食物在口，但各人談笑不斷，聲浪甚大。陳偉仲要宣佈兩日的節目，簡直要大聲疾呼。美酒佳餚，一團高興，共渡一良宵。十時多散會，明日再見。

十二月十七日，星期六，是同學日。同學會預備我們在三時四十五分列隊入禮堂。陳偉仲在學校大門為同學簽到，每人送一金禧紀念章，並依姓氏筆畫，定下排隊位置。同學們在有圓樓梯的校舍內一班房聚集。昔日愛班班房，就在頂樓的同一位置。可見牆壁依舊，但門窗及黑板則改新。同學們都設法坐在昔日的坐位。五十年舊地重遊，引起無限感慨，亦有甜蜜的回憶和

歡樂。愛班同學，在找尋粉刷，不幸或可幸找不到，否則不知有何後果。

三時四十五分，我們列隊入禮堂。同學會做完校務報告等例行公事，便開始加冕儀式。首先是畢業七十年金鑽禧，可惜無人出席。接著畢業六十五年，有六七人，約半手持拐杖。畢業六十年，和五十五年，都有八至十人出場，大多精神旺盛。輪到我們五十年金禧，陳偉仲作司儀，首先要我和肥陳，恭請李美煥，劉彩恩兩位老師上臺。接著他讀出姓名，同學魚貫而上。他宣佈我們有五十二人出席，搏得全場掌聲。最後，由威漢與肥陳為代表，兩老師分為他們掛上金禧金章，與同學會首要拍照而禮成。儀式簡短明快。

金禧後，尚有其他加冕班，但禮堂不能容納這麼多人，我們可以早退。齊集於昔日小學部通球場的石級拍團體照。肥陳早在學校飯堂訂了位置，有茶水，雞翼，小巧三文治給同學們打酒底。然後，我們一同行出彌敦道的倫敦大酒樓赴大公宴。由學校出彌敦道的一段路，五十年前，不知行了多少次。而今街道依舊，而面目全非矣。大公宴九十多席，近千人之數。我們佔了九席。宴會中，銀禧品社宣佈全體同學加入同學會，周兆禧不甘後人，照辦煮碗，亦上台宣佈善社同學，全體加入。當然要付會費，港幣 100 元。

大公宴最後節目是拍賣籌款。第一件貨品是一同學捐出的山水畫，底價港幣 5000。肥陳見交投不熱烈，在適當時候出標 15000，不過有別一同學出價 18000 而成交，肥陳見抬高價格目的已達而收手。其後幾次拍賣，肥陳照樣屢屢出標，結果以港幣 5000 買到名貴茶葉，3000 買到一紀念金牌。拍賣完畢，大公宴亦結束。

金禧最後一節目是謝師宴，十八日，星期日在學校對面的維景酒店舉行。筵開十二席，兩席鋪上紅檯布，留給校長，會長等嘉賓，其他十席是同學及家眷。酒家大堂中，掛上陳偉仲作的對聯：

畢業五十載重遊母校憶往事
相知半世紀再遇良朋牽舊情

偉仲又為金禧做了紀念杯，有兩款，一款寫上對聯，另一款只是寫善社金禧。結果有對聯的一款全送出。

宴會開始，同兆禧為司儀。照例是校歌，余定一領禱，致詞等。其後同學上台講述五十年的回憶，陳秉麟數出曾教過我們的老師，威漢懷念已過去的梅修偉，真情流露，至為動人。劉彩恩老師上台，她問同學能否認出她所穿著的一套衣服，原來廿五年前，她新買這套服裝，我們銀禧時是第一次穿著，想不到如今廿五年後，又再派同樣用場。

宴會中有樂隊。錢北慶是律師，亦是作曲家，他自己組了一樂隊，當日為金禧助慶。同兆禧上台大唱 KaraOK，包括帝女花，朋友等歌曲，錢北慶唱他自己作的歌，另有歌手唱五十年代我們熟悉的流行歌曲，宴會就在音樂中進行。可惜舞池空空如也。蔡宗磐於是發起集體舞，舞出一字長蛇，拉出大部份同學起身，情景直如銀禧一樣。

統計全場一家人到會長多是肥陳，三個女兒，女婿，和孫共七人。其次是星加坡的翁世明，六人。他七歲孫女，上場高歌一曲，贏得全場讚賞

筵席始終要結束，金禧亦圓滿閉幕。曲可終，人可散，但我們餘情未了，各人展望將來，深信會再有重聚之日。

圓方聚餐



陳偉仲



王耀祥,毛紀寬,周兆禧,朱崇禧,朱炳超,梁燊成,高大昕



溫建民,方忠,何孔賢,朱炳超,胡劍豪,張國權



阮壽庸, 何鈿德, 李國綱



胡劍豪, 梁燊成, 高大昕, 林鎮藩, 黃今是
許行, 何鈿德, 王耀祥



李威漢, 毛紀寬, 翁世明



蔡宗磐, 張國權, 陳志成, 翁世明, 蔡太 Frances



梁燊成, 黃今是, 高大昕



陳慶榛, 朋友 Grace



朱炳超, 錢北慶, 陳偉仲, 汪大忠



林鎮藩夫婦, 許惠翠, 黃今是, 李威漢, 毛紀寬
翁世明



黃今是, 陳秉麟



毛紀寬, 錢北慶, 朱崇禧



夫婦: 雷鐵源, 王耀祥, 何鈿德. - 方忠



錢北慶, 李國綱夫婦, 石錦之

同學日



許行, 鄧殷能, 胡劍豪, 高大昕, 謝錫恆, 毛紀寬, 黃今是







大公宴



朱崇禧,唐冬明,黃馨龍,陳慶榛,謝景亨



陳志成太,胡劍豪太,謝玉貞,石錦之,陳志成,胡劍豪,梁鑾



劉彩恩老師,唐冬明,林鎮藩,毛紀寬,李國綱





謝師宴



李威漢,周兆禧



劉彩恩,許惠翠



肥陳一家



李威漢,黃今是,黃馨龍,陳秉麟,周兆禧夫婦, 錢北慶



翁世明, 李威漢, 許惠翠



翁世明孫女



錢北慶



翁世明一家

同學在香港



翁世明, 毛紀寬, 錢北慶, 翁世明太太, 石錦之, 李國綱, 阮壽庸



林鎮藩, 胡炎章, 王耀祥, 方忠

金禧中國旅

集體旅遊，是金禧慶典的一個節目。威漢年來，多次安排中國旅遊，今次由他主持，是最佳人選。多謝他與旅行社接頭，安排旅程，收集費用，一切就緒，使我們可以順利成行。

十二月十日，星期六，我們在香港出發。三十八人參加。有澳洲的陳秉麟，溫哥華的黃馨龍，盧民逸，五位羅省同學，及美東和灣區多人。中午時分齊集於九龍中港城，各自在大家樂進午餐，乘一時半渡輪往珠海。

船行個多鐘頭，在珠海碼頭，酒店有兩架巴士接我們到酒店。酒店位於河旁，分明是上好地區，是當地高級五星酒店。房間設計很新潮流，燈掣全在床頭櫃，電子控制，花了我一些時間才知道如何使用。廁所與房之間，是一大透明玻璃窗，廁所風光，可在房內一覽無遺。不過廁所內有一窗簾，只要拉下窗簾便可防上風光外洩。廁所內又有 condom。這些都表明，酒店主要顧客，不是家庭或夫婦。

當晚晚餐自費。胡炎章曾到珠海多次，由他帶路，行到鄰近一酒家，以 \$800 RMB 一圍，食到當次旅行最好和便宜的晚餐。
旅遊景點

各同學可用 Google 搜尋這些地點，便可知詳情。這裡只作一簡單記錄。

12/11，星期日。

珠海。珠海原來是中國內很綠化的城市，空氣質素通常很高，市內處處公園，且無交通擠塞之弊。我們並無遊珠市，巴士只沿河邊的情侶路往中山。

孫中山故居紀念館。導遊 Sam 聲言，館內有一設施，非看不可，原來他是指館內的公廁，他譽之為五星級。公廁當然清潔，但五星是言過其實，自評自稱而已。

館內有孫中山的故居，後有一所謂中國文化村。這村是年來新建，高子敏以前到此一遊，村尚未建造。這不外是仿中國的房屋而建造的民房，內陳列有一般的民間日常事物，根本上是招呼外國遊客。對我們而言，最受歡迎的是九大簋。這名稱我們都耳熟能詳，但可能這是第一次知道它是甚麼東西。

館內另有很多圖片，年表等，詳述孫中山的生平，他的家人，及辛亥革命的始末。有興趣者可在館內整天，我們只走馬看花。午餐就在離紀念館不遠的餐館，步行可到。下午去開平。

立園。

是華僑所建的園林，有亭台樓閣，集中西建築的藝術而成。

自力村。

是世界文化遺產地點。開平有很多碉樓，自力村是碉樓群保留得最完整者。碉樓是人民自建的房舍，以防止土匪劫掠，門窗都有鐵板，鋼筋，防禦堅固。

12/12，星期一

佛山。

是一大城市，你可知是大城，因為交通頓時擠逼。先遊覽佛山祖廟。這屬於國家級重點文物保護單位。有很多藝術品和雕刻藝術。有萬福台，是華南地區保存最好的古戲台，音響效果極佳。又有黃飛鴻紀念館，和李小龍的生平。

午餐後，往南風古灶。這亦是國家重點文物保護單位。古灶有五百年歷史，但保持完整，依然可以生產。灶旁有百年老榕樹，生在灶旁石上，能抵受灶火的高溫，百年而直立不倒，可說是奇蹟。場內，又有明清古建築群，陶瓷博物館能。附近有石灣

公仔街，是購買石灣公仔的地方。可是我們無人問津。同學只有興趣買崩砂，盲公餅，雞仔餅等地道零食。

當日最後景點是三水大旗頭村。現被定為省文物保單位，2003年，評為中國歷史文化名村。是一個保存完整的清代村落。三水是威漢的故鄉，來這裡部分理由是他的要求。

12/13，星期二

肇慶。

七星崖。這是我們今次旅行第一個自然風景區。公園佔地甚廣，我們乘坐園內的八人觀景小巴，只能觀賞幾個景點，這些地點，都有名堂，可是導遊沒有解釋。只知到過美麗的橋樑，有名水月宮的觀音廟。當日是觀音誕，導遊 Sam 乘機上香。最後一站是摩崖石刻，在廣大崖洞壁上，有自唐朝以來的石刻。湖光山色，有同學認為比西湖更美。

午餐後往**鼎湖山**。聯合國列為國際自然保護區。導遊講到鼎湖山空氣，含負離子(negative ion)為全國之冠。可是他口音特別，負離子聽起來變成菩提子。我們乘區內的巴士上山頂。在山頂的公園，有**Guinness record** 全世界最大的端硯，有幾個巨大的銅鼎。只有賺錢的銅鐘，一元RMB撞一下。

離開山頂去慶雲寺。此是廣東四大名剎之一。內有百年茶花樹，千人鍋，舍利子。前兩者，如不是有名座，我們行過而不會注意。我們只從後門入寺，匆匆走過，趕去乘高鐵赴詔關。因時間極緊，將到飯店時，導遊在巴士上電告餐館開飯，我們半小時內完成晚餐上車。

高鐵很平穩，安靜。巴士到詔關要三個多鐘頭，高鐵只 50 分鐘。停站只停兩分鐘，所以我們將到詔關站時，排隊在火車門前，一停站便衝線般下車。

12/14，星期三

詔關，南雄

珠璣古巷。此是尋根之所。可以追溯各家各姓的源頭。明顯地，很多事物都是新建。保存了幾條古巷，兩旁是古舊的祖屋。在另一條街，是各姓新建的祠堂。雖然富麗堂皇，但已失去古風，亦無懷舊的價值。與當地居民談話，民居被強佔，而得不到合理補償。在繁榮的背後，有很多的辛酸。梅嶺，梅關古道。午餐後，去廣東最北，接壤江西的梅嶺。這山坡不高，古道跨越山坡連接南北，交通未開發前，是通往廣東的主要道路。古道並不難行，兩旁盡是梅花，可惜尚未到開花季節。路旁有很多路牌，介紹梅花的品種和特色。此古道又是昔日紅軍誓師之處，又有陳毅寫的絕筆書，都是內戰時的遺跡。

12/15，星期四

丹霞山。

列為世界地質公園。丹霞地貌，是頂平，身陡，地紅。我們先行去觀看丹霞山的標誌，陽元石。此石一柱擎天，直似勇士特有之物，鬼斧神工，唯妙唯肖。尚有很多的景物，如元陰石，雙乳石等，只無時間探索。離開這令人想入非非的奇石，乘纜車上山頂。步行至峰上的觀景亭，俯瞰整個地區的景象，風景極佳。離觀景亭不遠有另一山峰，一些同學，不願再跋涉，早一步下山。十三人隨導遊行往這長老亭。導遊預算來回四十五分鐘，可是單程已超過半小時。在長老亭看到更廣闊的視野，不同形狀的山崖，真是不枉此行。

在丹霞山附近午餐。原本計劃，遊南華寺，乘巴士回廣州，晚上珠江夜遊。但我們在山上太久，時間趕不及。而且我們因為膳食欠佳，食在廣州，決定自費去好餐館。於是取消所有行程，乘車直去廣州。

車行三個多小時，到埗已是萬家燈火。導遊帶我們到當地有名的鴻星酒家，威漢點

菜，有魚，白灼蝦等。連紅酒 1500 RMB 一席，以豪宴結束這中國旅遊。

12/16，星期五

導遊送我們到廣州火車站，乘火車回紅磡，而重聚旅遊，亦圓滿閉幕。

今次旅遊，行程安排很好，不徐不疾，很適合我們步伐。所到的地方，都是有名的風景區。而且完全沒有購物，從未專程到過任何商場。在風景區，奇怪地亦無禮品店，當然有小販攤位，賣的都是茶水零食，根本找不到明信片，T-shirt 等。同學購買最多的是生果。第一日，導遊買了皇帝柑給我們，香甜美味。以後有機會，同學在就近店舖購買皇帝柑上車分食。今次，可能是所有旅行購物最少的一次。

大部份景點都要收費。七十以上免費。我們有十一人恣享這優惠。六十五歲以上半價。所以全團只有盧民逸公子和溫建民太太 Karen 要全票，其他廿五人都是半價。相信幾年後，我們全體同學都可免費暢遊中國。

巴士行程，除去廣州要三小時，通常只是個多鐘頭，同學多在睡夢中而過。第二日開始，周兆禧帶頭在車上唱 KaraOK。以後，威漢開始講述五十年來的經歷和回憶。各人都打開話盒，紛紛上前，回憶過去。這些甜蜜的往事，帶我們回到五十年前，是這次旅遊最大的收益。



除回憶外，王耀祥第一個講笑話。威漢講三水佬的笑話。又在開平碉樓，威戴著印著培正善社的帽子，一遊人問曰：「你們是春社？」威答：「不，我們是善社。」遊人：「你們做甚麼善事？」威：「我們是學校，不是善堂。」遊人：「你們是老師？」威：「我們是學生。」經過這些對話，威漢認為，那人依然莫名其妙。

我們住的酒店，都是豪華五星級。設計新潮。珠海海灣大酒店和廣州中國大酒店，廁所與房的分隔是透明大玻璃。所有酒店燈掣都在床頭電子控制，我每晚都要花些時間來研究如何使用。三水金太陽酒店，房間號數的編排十分混亂，在走廊找自己房間如迷宮一樣。酒店包早餐。最受歡迎的是皮蛋瘦肉粥，即叫即煮的湯粉或麵，菜。

午餐通常在景點附近的餐館。晚餐必有啤酒。同學依然用熱茶或水沖洗碗筷。在開平，我沖完酒杯後放入凍啤酒，冷縮熱漲，水杯竟然爆裂。在佛山，導遊曾講及當地燒酒，晚飯時，他買了一瓶雙蒸給我，味道不錯。用膳時，最常聽到的問題是“這是甚麼？”。不過，即使侍者講出名堂，我們往往仍不知所謂。膳食起初還好，但每況越下，所以在廣州我們自費去好餐館食大餐。

總括而言，這旅遊比我想像的好。我相信，各人都有一愉快，高興的一星期，達到了重聚的目的。臨別時，威漢已經想到下次的中國旅遊



中山紀念館



九大簋

開平

立園



九位免費入場的霸王

自力村



周哲賜



胡劍豪



佛山

祖廟



南風古灶



上：明清古建築群，溫建民夫婦

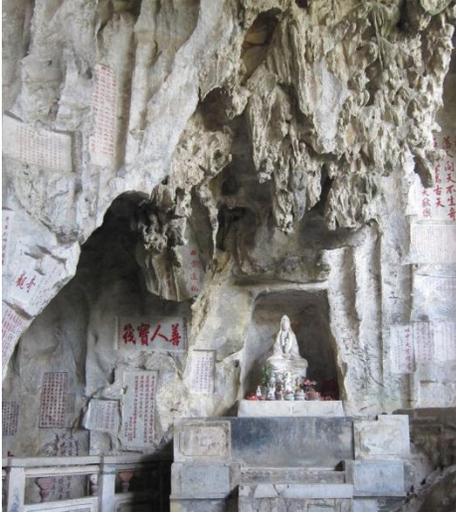
三水，大旗頭村



公仔街

肇慶，七星岩





肇慶，鼎湖山



林國華

南雄珠璣古巷

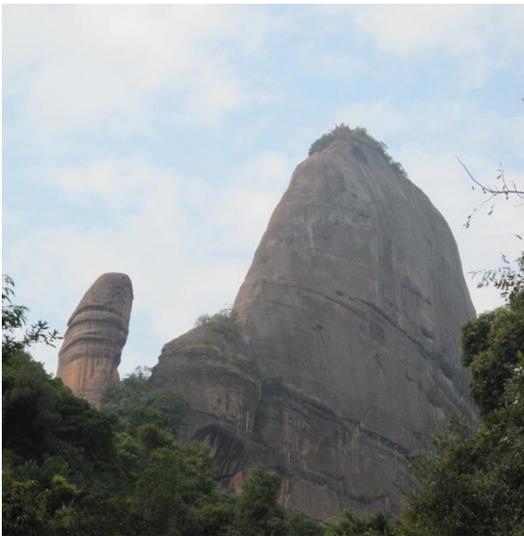




梅關，梅嶺古道



丹霞山



胡炎章夫婦

三藩市同學日

同學日在十一月五日，星期六。這是我們金禧第二次加冕。羅省同學，早已答應參加。溫建民夫婦與阮卓林夫婦，共駕車在星期五到。朱念之，朱佩嫦，鄧殷能乘唐人街巴士在六時半抵達。我們在四海酒家為她們安排了接風宴。我在唐人街接了她們，一同行去四海。

余定一在六時早已到，一個人在酒家飲茶食春卷。七時半，同學紛紛到場。我們第一次在四海聚餐，酒家用板間開一地區給我們，招呼很好。菜色亦不錯。八寶鴨更人人贊賞。是一很高興的晚宴

同學日在康年酒家。我們四十人出席，楊謙珍，梁潔貞，可能是第一次參加。雷鐵源公子和女兒亦參加。她們是唯一有下一代出席的同學。我們掛起社旗，互相招呼，爭相拍照。不停的閃光燈，真可使人眼花撩亂，但亦真真的一團高興。

同學會安排了一條龍的節目。由離校七十年金鑽禧的磐社，至離校廿年瓷器禧的勇社，每五年一班社，十一班而無間斷。當然十分熱鬧，可惜費時太久，幾乎要到八時才完結。我們廿多同學，列隊出場，由張春煦老師掛上金禧紀念牌。禮成後，雷鐵源女公子，向老師獻花致謝。廿五年前我們銀禧，亦是由雷鐵源這位女公子，向老師獻花。當時她是小女孩。廿五年後我們金禧，她已婷婷玉立。難得歷史重演，足可留為佳話。

一條龍太長，各人肚子打鼓。有太太有先見之明，帶備了餅乾給各人頂肚。好容易才等到開飯。我們自備紅酒，飲了五六支而無人有酒意。鄧殷能酒量驚人，一杯接一杯，面不改容。威漢為我們買了一大蛋糕，當場切餅分送全場。而這歡樂的同學日，亦結束。同學互約香港見。



11/4, 四海酒家聚餐



雷鐵源, 許惠翠, 雷太, 何鈿德夫婦, 朱念之, 鄧殷能, 胡劍豪



朱佩嫦, 朱念之, 單寶珠, 許惠翠, 鄧殷能, 劍

11/5 同學日



灣區同學



朱佩嫦, 李威漢, 朱念之



羅省同學





九月金禧會

人生那得幾回金禧，離校五十年，傳統上是一大事。我們去年開始，已有多個構想，要值這機會重聚。羅省同學日在四月舉行，灣區多人南下，參加加冕盛會，與羅省同學歡聚兩日，拉近了彼此間的距離，達到南北和。

多月前，一次行山活動中，威漢提出舉辦重聚大會，作為金禧大典的前奏，同學們當然熱烈贊成，威漢主持大局，發出電子請柬，邀請各地同學和三藩市同學會首要參加。兩星期前在中秋節一聚會，威漢分配各人的工作。各同學等待多月的重聚大會，終於在九月廿四日，秋季第一個週末來臨。

羅省七個同學參加這聚會。羅子華在灣區照顧外孫，一星期前已到。陳承正將在星期六乘機。溫建民和阮卓林一同駕車北上。朱念之，麥志雄，鄧殷能夫婦乘美亞長發巴士在五時到 Cupertino。我與馮啟生在永和超市接了她們到酒店，與溫阮二人在酒店會合，一同到醉香居晚餐。灣區同學特別安排了這接風晚宴，灣區活動份子幾

全到齊，共廿四人。我們在商場內，竟然遇到威漢與陳偉仲。偉仲是我們香港的代表，他專程從香港飛來參加盛會。威漢本意是要給各人一個驚喜，可是他不慣走私，冤家路窄，竟然在商場內撞個正著而曝光。偉仲曾來灣區兩三次，與羅省同學多年不見，自是十分熱鬧和高興。

星期六，是秋季第二日，天氣直是完美。我們約廿人在 Mountain View 富臨門飲茶。威漢是茶樓的貴賓，為我們訂了兩大檯。約十個男同學一齊，回憶昔日的頑皮事跡，話題不是「想當年金戈鐵馬」，而是口口不離昔日同級的紅粉佳人。年將七十，依然不離男兒本色，並非情有獨忠，並未必姿色過人，只是閒話兒時趣事而矣。

富臨門離威漢家不遠，我們同到威漢家繼續聚舊。眾賢內助合力安排各種食物。朱念之，陳偉仲，周哲賜，與馮啟生，威漢攻打四方城，其他同學，在後園陽台，欣賞紅酒，談天說地，反老還童，而童言無忌，不論鹹淡黑白，講得出就講，講出來必有人笑，十分高興。馮啟生從農夫市場

買來美好的生果，何鈿德買來鴨翼，燒雞潤等，魷魚等下酒物，管他什麼膽固醇，燒雞潤最為賣座。約四時，同學會李君聰第一個到會，他與我們同在陽台痛飲，酒量驚人，連盡不知多少杯，面不改容。我們的麥志雄，聲言如說西班牙語，則意味飲醉，而全場依然廣東話對白，只是聲浪逐漸增高而矣。

稍後，其他人客陸續到達，有同學會會長孫必興夫婦，周榮超，薛友梅，戚家慧。曾亦峰在初三時離開培正，他第一次參加

我們的聚會，分隔了半世紀多，依然認得甄旭輝。其他同學有胡正，楊謙珍等。六時許富臨門送來外買，惠翠另煮有菜，魚。又有整隻燒豬，保證有多無少。填飽肚子後，陳偉仲與同學講述年尾回港的計劃和節目，並領導各人唱校歌。威漢接著與眾人繼續唱各運動歌。在快樂的歌聲中，使我們年輕了數十年。

最後威漢訂購了寫上善社金禧的大蛋糕，以生日歌與同學高唱「Happy anniversary to 善社」。眾人口中懷著甜味而結束這十分高興的金禧大會



三藩市同學會會長孫必興





善社金禧第一砲

李威漢

羅省培正同學會在三月十三日舉行同學日，善社同學趁此機會慶祝畢業五十年金禧，從三藩市南下參加有，余定一，蔡德成，雷鐵源，李威漢，許惠翠，胡劍豪，單寶珠及何鈿德，李威漢，雷鐵源和何鈿德三對夫婦成一車隊在星期五（十一日）南下，單寶珠，胡劍豪兩夫婦則早一天起程。

朱念之為我們在 Monterey Park 的 Licoln Hotel 訂了房間，附近有市場，各式各樣的食店，書店，足浴，甚為方便，星期六晚，善社同學聚餐，羅省出席的同學有陳鴻業夫婦，李傑華夫婦，朱念之，朱佩嫦，陳時中，李嘉泉夫婦，麥志雄，胡志超夫婦，鄭公國，鄧殷能，羅子華夫婦，加上三藩市團，合共三桌，高島酒樓是陳鴻業地頭，伙記都稱他為陳翁，羅省食物業競爭大，高島用五元一隻亞拉斯加皇帝蟹來招引客人，善社同學點了一席菜，每圍加一皇帝蟹，可惜經理說剩下不足三隻皇帝蟹，每圍以三磅珊瑚蝦來代替，這餐飯食得開心不在話下，主要還是見到多年未見到的同學，胡志超已退休，以前是太空的 Program Director，李傑華在家看管孫兒及炒菜(炒股)，爺孫每人對住各自的電腦，不亦樂乎，鄧殷能仍上班，以前聽到陳鴻業好酒，見面時才知個中原因，他有胃病，不能食肥膩的食物，所以在酒樓不能多食，而喝啤酒是為了稀化血液，一要不喝啤酒，便要食藥，我見到他時，覺得很像漫畫中的老夫子，但很多人覺得他像蔣公介石。

星期日中午原班人馬在高島飲茶，餐後三藩市團去鄭公國家一聚，他時間花在三件事上，一是養鳥，二是培植蘭花，三是培育一個明日的高爾夫球名星，他自從心臟病復愈後，對人生的心態大有改變，很值得善社同學借鏡，晚上羅省培正同學會的同學日聚餐，善社有四圍之多，出席善社同學多了，陳承正夫婦，阮卓林夫婦，唐冬明夫婦，王靈輝夫婦，唐冬明現在專心於油畫及書法，人在聖地牙哥，而老師在羅省，可算是求學心切，朱念之要我說些善社同學的威水歷史，中午聽了鄭公國的心態後，我一時腦裡只想到一首崔涂的唐詩（赤壁懷古）：『江上戰餘陵是谷，渡頭春在草連雲，分明勝敗無尋處，空聽漁歌到夕曛』，每位善社同學都已先後步入退休之年那有什麼威水可言。

在羅省短短時間，食得好，又便宜，買碟，買書，買衣，足浴，可算是一愉快週末，和何鈿德及雷鐵源相約，以後有機會再去和羅省善社同學聚聚。



李威漢, 胡志超夫婦





胡志超夫婦，陳時中，朱佩嫦，謝玉貞



單寶珠，李美煥，何鈿德

Vancouver anniversary



潘寶霞老師, 黃馨龍, 梅瑜, 盧民逸, 羌秀清



黃雅儒老師, 黃馨龍, 梅瑜, 盧民逸, 羌秀清



長懇歌

蔡宗磐

培正培正何光榮 永為真理之干城 窩打老道八十號 禮堂操場新校舍
信望愛光文理組 一九六一年善社 四書五經風雅頌 代數幾何微積分
歷史地理一三五 生物化學二四六 乒乓排球千人操 紅藍運動氣軒昂
憑爾意行佈道會 祈禱退修少年團 默書作文大小考 及格優異畢業試

子豐孟標張啟滇 何頤芷友朱炳章 藻勇張变大口王 梅佛隴皇朱老達
黃牛蛇辛李炎玲 蟹佬矮林許明光 關柴二叔鞋頭凌 勞魚乃媽光頭佬
麻鷹鐵娘吳榮招 菜甦光昇林英豪 瓜德信標劉彩恩 茂佬煥時陳賜耀
惠恒偉光陳立方 倫理敏初杜典禮 寶嫻剛強林冠華 福柏淑芬曾世俊
陳光銘玲李美煥 顏 SIR 士威歐劍星 珊珊妙妙何偉真 慕瓊福慶葉植文
前毛田雞何孔賢 西施癲馬毛紀寬 豬手瘦骨細路健 馬仔肥龍汪大忠
葫蘆麥屎馬鈴薯 咖田馮雜阮壽庸 肥陳瘦潤大隻威 傻佬鐸叔神經劍
鑊仔師兄鍾小娟 蟹王邦叔高大昕 七哥九弟伍子英 黃糖錫狼王耀祥
梅魚蛇仔蘇咚咚 蕭雞貓王曹明明 老翁少豪楊榮忠 冬明夏權董耀祖
黑 B 太白黃巾賊 蘭芳臭蛋鄭公國 于 Y 民逸金允中 JP 靈輝余定一
美好燕湄伍慧珠 桂麗鳳顏陸可瓊 吉叔大鑫張家順 伯父細胞何國建
張欣伍韶陳超榮 CAMEL 歐陽容可度 王旦陳力阮卓林
湯豬阿柴孫卓立 波鳥肥邦翁英科 志超秉麟周哲賜 允娥必達鄧殷能
潔貞筠雲黃飛鴻 瑞蘭安琪蘇蝦仔 韋光韋榮譚維超 國錚國任高繼文
偉仲任仁林鎮藩 炳超柏英陳鼎瑜 肥錢馬仔梅嶺俊 阿碌猩猩林德暉
阿匏石頭梁桑成 阿柵阿榛周常達 瘟雞光蛋譚耀基 謙珍寶珠張紹榮
廣盜依華排骨仔 澤民國權羅子華 碧琴德英陳承正 欣儵哲賜蔡德成
鴻業錦添何鈿德 阿茂傑華葉漢偉 阿龍雷頭黃煥琪 肥妹朱德董紀鏢

不知不覺畢業近 疊起思潮離別歌 崇基師範香港 U 雪梨台大 MIT
在校願作優異生 在世願為至善正 升學教書做生意 PostDoc 行醫工程師
李源玉貞燕雙飛 時中佩嫦龍鳳配 慶祥靜觀長伴侶 仕駒慧文喜相逢
奠基立業謀大志 配偶成家育子孫 嬉皮反戰披頭四 登陸月球心移植
婦女解放試管嬰 發掘始皇兵馬俑 蘇俄改革公開化 八九血洒天安門
崔琦校友奪諾獎 九七回歸 Y 2 K 世貿恐襲全球暖 高錕光纖通訊父
金融海嘯俏手機 民權示威跨中東 七旬白頭心不老 千里捷足慶金禧
重溫往日樂其中 友誼永固滿心懷 天長地久有時盡 此懇綿綿無絕期

培正雜憶

陳秉麟

經過 2 週緊密但興奮的旅程, 參加了香港培正 1961 年級善社同學為慶祝畢業離校 50 週年而舉辦的粵省旅遊及金禧各項重叙節目, 現在返回位於南半球, 地大人稀的澳大利亞州, 回歸寧靜平淡的生活. 但心境仍未能放下, 除了回味與同窗叙舊的歡樂時光之外, 最使我担心的就是臨別前曾答應過胡劍豪兄要寫通訊稿, 要記錄在旅遊巴士上我曾經講過甚麼. 但年紀老了, 近事很快便忘了, 舊的事却好像還記得多少. 故將一些殘年往事草下, 作為交代, 如不合編意, 投籃是也.

廣州西關培正

我與培正的關係, 應從廣州西關培正小學開始. 廣州解放後, 我從位於仁濟路博愛醫院隔鄰的真光小學, 轉入位於恩寧路的西關培正小學. 以下是我記憶中在西小讀書時的一些片段, 當中或有錯漏, 希蒙師長校友賜教更正.

那時的師長, 記得的有: 徐鑿校長, 何國勳主任, 陳秋明老師(班主任, 國文, 算術), 馮襄朝老師(歷史, 珠算), 賴慕信, 廖慕芸, 梅剛毅(音樂), 蔡凌光(代理校長, 政治常識, 體育), 宋新明主任, 佟老師, 朱老師(勞作) ..等. 他們都是很優秀, 很有愛心地教導我們的好老師.

還記得姓名的同學有: 李褒昭, 周普榮, 潘永澄, 招立群, 廖博興, 區家聲, 傅文英, 劉金媛, 邵元謀, 吳錦雄, 衛斌, 譚?同, 謝順佳 .. 等曾經同過班的同學.

那時的學校要從恩寧路正門進入, 先要行落十多步石級才是校園. 校園右邊是一兩層樓房, 地下是廚房, 樓上可能是職工宿舍. 左邊是一長方形兩或三層平房, 樓下是膳堂, 樓上是圖書館. 從前門級底沿着步行徑再往前行, 便是一座四層高外牆紅磚頗為壯觀的教學行政大樓. 中央是兩排寬濶平上平落的樓梯級. 大樓分東西兩翼, 樓下至三樓主要是課室, 當中有教職員辦工室. 頂樓東翼是禮堂. 西翼包括教職員宿舍及特別課室等. 教學大樓前面植有花草樹木. 上述校舍之間的平地, 便是供學生遊戲歇息的地方. 教學大樓之後方, 還有一運動場, 設有單, 雙槓架, 鐵環, 沙池, 乒乓球桌...等.

以下是一些雜憶:

*廣州解放後不久, 間有敵方飛機來襲, 校舍的玻璃窗都貼了沙紙條. 以防震碎. 每次空襲警報声响, 我們都很有秩序地走往樓下的課室避難.

*學校曾舉辦紀念抗日戰爭訴苦大會, 許多街坊代表, 家長, 及老師都在台上控訴日軍的暴行和被日軍殘酷逼害的慘况, 聲淚齊下, 十分感動.

*為準備參加國慶日在越秀山運場的會演, 我們都要天天排練 "紅星操", "花鼓舞", "花棒舞" ...等. 表演那天, 場上突下大雨, 我們都要冒雨站立和表演.

*中午可在學校搭食, 我是其中一個台長, 負責往廚房排隊, 將分好每人一碟的餸菜拿回膳堂給同桌同學.

*“抗美援朝”時期，學校有愛國宣傳活動，我被揀選了課後，留在教室幫助美術老師繪宣傳畫，佈置壁報等。

2009年，我乘參加在廣州舉行的慶祝培正創校120周年及世界培正同學日活動，特往參觀昔日就讀過的西關培正小學，見到舊日的校舍已全部被新建的代替了。現在的校舍，校園，設備，教學，和成績都比過去優勝得多，實在要感謝各位校長的領導策劃，教師的努力，政府和社會各界的支持。那次回國，能親自目睹祖國和母校的進步繁榮，深深感動，至為告慰。特別值得讚賞的便是學校現推動中華傳統文化教育，栽培學生在書法，國畫，詩詞，戲曲...等的學習。

我於1954年夏在西關培小畢業後，轉往香港。曾入讀位於港島司徒拔道的嶺南中學附小，因為英文程度不足，要重讀小學六年班，並在校寄宿。小六畢業後，再考入香港培正讀初中一年級，編入愛班。當年從嶺南轉入培正的還有陳慶榛，張明，翁世明等。後來還知道單寶珠的丈夫李樂基也曾是同在嶺南寄宿的同學。

香港培正中學

從初一至初三我都屬愛班。這三年同班的同學都很融洽相處，除了應付緊迫的功課，也有許多我們自己組織的課外活動。包括旅行，野餐，露營，晚會，踢波，打康樂棋...等。那時港，九，新界許多仍有樹木，溪水，綠野，農田，海灘..的旅遊景點，例如賽西湖，林村，紅梅谷，獅子山，沙田，西貢，青山，南生圍，址旗山，香港仔，淺水灣...等我們都曾一同去過，雖只吃些罐頭沙甸魚夾麵包等便玩得很開心的地方，現在大都已變成石屎森林了。那時愛班有班會組織，製有自己設計的班章，還創辦壁報，鼓勵同學發揮美術及寫作的創作力。以上的活動，我想都有助提升我們日後參與社團服務的興趣和能力。

記得教過我們的老師有：梁寶嫻(英文)，葉惠恒，曾世俊，梁逢江(國文)，鍾偉光，林冠華(數學)，李信標(物理)，張啟滇(化學)，黃悅和(生物)，杜典禮，黃希廷，林天蔚(歷史)，李美煥(地理)，鍾銘玲，蔡甦(聖經)，黃啟堯，許明光，葉植文，馮秀華(體育)，李淑芬，紀福伯(音樂)...等。

初中畢業後，初三愛班同學大部升上培正高中各班，但有部份離開培正，記得的有：李毓麒，翁碧蓮，方富友，黃德芳，陳碧瑤，葉蘭香，邵耀雄，張慧濟，林港生，蕭杰生，董建成，姜秀清，麥信娟，何慧翠，許行，許安慶...等。本人升高中後編入了光班，讀至高中畢業。這三年的事在善社同學錄已有許多精彩的紀錄，我也不必再多寫了。

致謝：

我謹向有份參與籌備，主理，執行及協助慶祝善社金禧各項活動，工作與事務的各位同學，社友，及親朋致謝。因為他們的盡心盡力，以致我們大家可以享受了畢業離校50年後重叙的歡樂時光。我也要感謝多年來為我們義務編印“善社通訊”的主編及協助印製的各位同學，讓我們雖散佈世界各地，也可保持聯絡。還有要多謝多年來籌備旅遊及其它活動的社友，透過他們的精心籌備安排，給大家有更多機會聚首同樂。當然，我們不忘和感謝過去苦心教導過我們的恩師，以致我們可以立足社會，不作“乾坤一贅民”。

恭祝大家 新年進步，龍馬精神！

陳秉麟

感恩的心

李威漢

在謝師宴晚上有一位同學問我：『教導我們的老師已不在，為何還來謝師宴』。我一時不知如何回答，只說曾教導我們的劉彩恩老師來了臨參加這宴會。早一天偉仲在安排節目時，委任我去說數句致謝的話。加上這同學的問話，引起我以下的思考。

在這中學畢業五十年後這時刻，我感謝過去曾教導我的老師。林英豪校長曾教我代數，要不是他建議我轉去光班，我不會認識到熱心班會工作的同學如陳鴻業，陳秉麟，陳玉安，蔡宗磐等人。聽說林校長致電話來祝賀善社的畢業金禧。銀禧時，我們幸運仍有許多老師參加慶典。我們特別邀請了梅修偉老師，朱達三老師，黃逸樵老師，張啟滇老師，馮秀華老師，劉彩恩老師。最難忘的是朱達三老師的感言：『自他移民去加拿大後，發夢也想不到有

機會重臨香港，而善社銀禧使他夢想成真』。這數位老師裡，仍健在的只有張啟滇老師和劉彩恩老師了。張啟滇老師患失憶症多年。劉彩恩老師九十多歲高年，仍身體健康。當晚他穿回銀禧時那套衣著。還記得抽獎抽到我和惠翠捐贈的獎品。

我感謝現在在培正母校的老師及行政人員。我相信他們對學生們的教導，正如我們過去老師一樣，使他們能驕傲地立足於社會。

我感謝母校培正給與我們的紅藍精神。至善至正，尊師重友。

我感謝來參與金禧的同學，不管你參加羅省金禧，在我家的重聚，三藩市金禧，廣東旅行，香港金禧。你們的參與，使善社金禧成為了一個畢生難忘的回憶。

難兄難弟

林鎮藩

各位同學都知道肥陳同學一向是喜歡善社，連他自己也說過三社中（正、善及旭社），他特別喜愛善社，可能是他常與我社同學踢足球吧。

善社的很多活動，他除了出錢出力之外，很多事都是他自己去做的。例如金禧謝師宴的請帖，在11月5日，與他、陳嫂及他的小女在「夜上海」飲茶時，他還為請帖作最後的顏色設計。

我相信，他及他的工作小組為了我們的金禧的各種活動都花了很多時間及精力去找地方、選擇酒席、安排音樂隊、設計紀念水杯等等。相信他們為金禧化的時間比為子女結婚還會多呢。

令我想起廿五年前的銀禧加冕典禮。肥陳及袁慶祥兩難兄難弟（他們真的是結拜兄弟）及他們的工作小組也化了很多時間及精力為社服務。更多謝袁兄嫂在桂林請食野味大餐，最少有八種至十種野味。我記得有狗肉、果子狸、金錢龜等等，回味無窮！

在此對兩兄台及他們的工作小組作衷心的致敬也多謝神劍及他的工作小組，多年來編印善社紀念刊。

沒有見到的同學

林鎮藩

培正畢業後，在美國面壁九年，後來在 Medical University of South Carolina 任教，多時到各地開會。加以自己喜歡露營，每到美加各地若有我社同學，我一定會找機會去拜訪。有時還會 invite myself 在同學家中逗留數天，打擾同學。

離校五十年後的金禧典禮中，很希望會與各同學會面。雖然很多善社同學都有參加，但也有很多同學沒有出現，尤其是我前打擾過的，例如：管家枋、袁慶祥、潘靜觀、周錫斌、鄭邦盛、曾廣鏐等。

不過從另外一個角度來看，我應該很高興及感謝他們曾歡迎過我(有時還全家四口)到訪。尤其是阿枋，可能是我在培正時與他 arm wrestle 時勝了他吧。1961 年第一個在美國的聖誕節是在他 L.A. 的 Apt 過的。2010 年 6 月在他的 Las Vegas 大屋住了數天，也曾拜訪芝加哥的他。若他再搬家的話，我也會盡力再去打擾他。去年年初，阿枋夫人還說他們會帶同他們的兒女及孫一同去遊中國，然後回港參加金禧。後來可能是怕那麼長的旅途，對他身體不太適合，所以取消回港之計劃。

在謝師宴中看到很多同學的生活相，帶來了很多感想及美好的回憶。回家後我找出多位的舊相，希望你們都認出相片中的各位同學。

其中數張是石崙生同學在培正時拍的。我特別放大一張帶給肥陳，賀他七十大壽(附圖 C-1) 相中六位同

學肥陳認出三位(翁英科、肥邦及陳時中)但他不知道相片中排最前的靚仔是誰。他認不出是他自己。



還有些相片是金禧典禮前後拍的。因為他/她們沒有或不能參加，希望同學們從相片中可知道他/她們的近況更希望他/她們不介意與各同學「會面」。(附圖 C-2, C-3, C-4)





帶黑眼鏡的曾廣鏐的相是
10/29/11 在我後園拍的，伍國任及周
美好兩張相是不同時間，但在同一茶
樓、及同一張檯拍的，真的巧合。



一張與胡炎章及陳承正拍的相，
也有一段故 (C-5)。我們三位(還有
周錫斌)是 1961 一同進讀 Cal Poly。胡

兄與我乘同一班 propeller 飛機到
Oakland Airport，數天後一同乘
Greyhound 巴士到 San Luis Obispo 的
Cal Poly。我和陳兄一同在德信小學六
年(但當時不認識) 六年培正，一年大
學，有六十多年的「歷史」。



很多同學都問：為什麼很少女
同學參加善社金禧？為什麼很多在香
港的同學都沒有參加？路透社的消息：
可能是女同學的先生不讓她們參加，
也有些同學說沒有人與他/她們聯絡，
也有些同學說因為「某某」不參加
(因為「某某」的名不在參加的名單上)
所以他/她們也不參加！真正的原因只
有他/她們自己才知道，But we missed
seeing Y'all !!!!

金禧有感(改自杜甫詩)

陳偉仲

今夕復何夕
闊別五十載
昔日君未婚
明朝重洋隔

共此燈燭光
再上校禮堂
兒孫忽成行
世事兩茫茫

劉彩恩老師

一些同學可能還記得廿五週年的善社記念刊中，我寫了面壁九年及周遊列國的“自傳”。劉彩恩老師看到後寫了一信給我。（附劉老師的中文字體十分靚）。我當然受寵若驚，立刻回信到她的 Vancouver 地址。後來還再寫一封信給劉老師，可惜一直沒有收到她的回音。

2002 回港探親時，家父找出他以前為我而收藏的東西，其中有一張是善社初三的團體相。劉老師坐在第一排，所以我影印了一張寄給劉老師。我當時我印象是劉老師住在她女兒的家，所以以為老師一定會收到。但是那 8 ½ * 11 照片從加拿大打回頭。多年來一直希望可以再送給老師。

這次我社金禧見到劉老師為我社加冕，喜上加喜。次天從背囊中拿出那張從加拿大退回而被我收藏了近十年的初三團體相（連信封及那時寫的短信）再次送給劉老師（附圖 B-1）。那年青小子拿著的那一封信。



原來劉老師退休後搬了多次家。在台灣，美國及加拿大多處地方住過。加以的英文姓不是我寫的 Lau，難怪我寄去 Vancouver 的相被打回頭，也可說是幸運的被退回。加以劉老師身體健康，可以為我們加冕，所以那張舊相得以物歸原主。

還有：劉老師告訴我，是因為她的廣東口音，把我的名由林鎮潘改為林鎮藩，在此多謝。

Pre-Reunion trip to Guangdong, China 廣東省 七天游 (Dec/10-16):

謝錫恆

7 days tour with 38 (+1) classmates/spouses/children was joyful and very impressive. In particular, 1/3 of them had not been met for decades. Besides beautiful sceneries, tasteful food, and free admission to most tourist attractions, I got a chance to revisit 開平 立園 where it is about 20 minutes walking distance from my birthplace village. Before I left China 58 years ago as a child, I had sneaked into the older portion of 開平 立園 and wandered around there many times when it was closed for public visit many years right after communist take over China. What a fun memory! This was a first China trip for my wife since she left China in early 1950. By the way, she was born in 中山 (Chung-Shen County) as Dr. Y S Sun. She and I really enjoyed this trip. Many thanks to trip organizers, Lee Wai-Hon, Ms Wong (tour manager) and Mr. Sam Leung (tour guide).

善社金禧加冕 50th Anniversary Reunion at Hong Kong (Dec/16-18):

I didn't attend our 25th Anniversary reunion at Hong Kong. We had 50+ classmates and 40+spouses/children/relatives/friends/teachers attended these 3 days events. Besides delicious banquet styled food, I had met many old faces since we graduated from PuiChing 50 years ago. I hardly recognized some of them even I read their name tags. I brought my wife since she hadn't seen many of her old friends in Hong Kong for decades. It was a wonderful and memorable reunion for all of us. Hope to see them again sometime. Thanks to all reunion organizers for their hard work.

聚 餐

肥陳。每次他們都請客，內子常說不好意思，我則說若回港不與他們聯絡更不對。

這次因為我很早(11/1/11) 回港，陳兄約了多位同學在英記火鍋店一齊聚餐。參加的有梁鑾、鍾毓培、陳啟弘、石崑生、Charlie、陳嫂也出席陪我太太。方忠因為有約不能參加。(圖 D1, D2, D3, D4, D5)





D7



聚餐的費用本來是平均分的，但是肥陳說社長說年每人收 200 元其他的由社出。各位同學都明白社出實在是肥陳出，所以有些同學笑笑地說：「每人一隻龍蝦」。當然有龍蝦(先是生肉片，後炒)，肥牛(多位同學都喜歡吃生牛肉)，鮑魚，炸魚皮等等(圖 D6)。很多碟肉類吃完後都不記得名頭，也沒有拍照。但是一碟很特別，若果我沒有記錯，他們說是豬舌的一部份(圖 D7)。總而言之，這 200 元的火鍋真的抵食。

各同學都知道方忠好客，每次回港，他都約我及內子去飲每次回港，我都會聯絡方忠及茶、食飯 shoot the breeze。今次他請了黃明中及我倆去吃地道的上海菜(圖 D-8)。在我住的美國小城市，吃過得去的中餐已是鮮有，上海菜則更不用說了。



2011 年

神劍

年宵會

年宵會自 1999 年開始，今年應是第十一次，已逐漸縮水，亦有了定形。所以報導寫來，幾乎千篇一律。中午時分，在機場接梁成，照例到附近港式茶餐室，Broadway Bistrol，食雲吞麵。接著在附近祥記買滷味等下酒物，早早到威漢家。

威漢原以為可以一過 Domino 癮，可是無人問津。我們三人摸著酒杯，四時以後，王耀祥與羅子華都到，各人興趣都在 iPad 及威漢剛從中國買回來，類似 iPad 的手板。



我，子華與成，更做模特兒，試穿著惠翠自港買回來的培正制服，以為金禧之用。



晚飯當然又是醉香居，到會者廿二人。黃鎮棠女兒，將在夏季腦科深造完成，

會在三藩市行醫。黃棠已決定在三月退休。今次來灣區，重要工作是買屋，乘機參加我們的年宵會。

晚飯後到威家，以香檳迎接新年散會。

一月廿三，羅省會



每年一月，我以分派通訊為名，與羅省同學聚會。與朱念之聯絡，安排在廿三日星期日，在 Monterey Park 一中餐館，可惜忘了館名，只記得在北海漁村鄰近。餐館在商場二樓，商場已經零落，十室九空。但餐館十分興旺。李傑華是熟客，父親曾任校長，在酒樓提起校長，人人都知。



十一個同學連太太十四人。閒話家常之餘，主要是討論三月加冕的大計，訂下初步的程序，相約三月再見。

二月廿六聚會

為酬備金禧，我們在廿六日星期六聚會。在名廚房製造酒家聚餐。黃棠日前剛從 Kuwait 搬家至灣區，剛好趕及參加。我們第一次在這酒樓聚餐，威漢選了最貴有鮑魚的酒席。大食後到我家，繼續聊天，並討論金禧事宜。決定由威漢安排中國廣東旅遊，並呼籲各人早訂回港。



四至六月的活動

四月卅日，威漢師生有書法展覽，五月陳瑞蘭訪灣區聚餐，六月五日，hiking Purisima Creed Open Space Reserve. 我因在羅省，都錯過了這些聚會。

七月十日，hiking MonteBello Open Space Reserve, Palo Alto

這是本年度第二次行山活動，由 280 公路轉入 Page Mill Road，行上一條窄，長，灣的道路去到山頂。灣區常客除王耀祥外全參加，黃鎮棠亦首次加入。九時多起步，山路並不太斜，只是在山頂，樹木比較少，沒有樹蔭。黃棠與惠翠半途折返，早早到餐室。其他約十人繼續。全程五至六里。在尾段時，一對美國夫婦認為我們太大聲，幾乎引起口角。



十二時多，到 Mike's Café。我們到此至少第三次。餐館二時半休息，我們轉到威家。威漢有 pop corn，生果，紅酒待客。最受歡迎的還是 Domino。黃棠與啟生深好以道，玩起來不知時間過。六時多我們到富臨門晚餐。威漢點菜，有龍蝦，田雞，魚，每人只卅多元，十分抵食。我們再預約八，九月幾次活動後散會。

八月六日，畫展會

炎章太 Lillian 幾年來都有畫展，她的教師是簡國藩，是著名畫家趙少昂的學生。今年特別一次師生展覽，並請得畫家歐豪年剪綵。畫展在八月六日星期六，在 Saratoga 的中華文化中心開幕。

我們一班捧場客，先在富臨門飲茶，十多人佔了二樓唯一的大檯，點了龍蝦伊麵，菜等，每人只廿元。一時多，共乘車到文化中心。威漢數月前在此書展。到埗時，展覽廳已有人滿之患。開幕儀式，教師與幾位重量級嘉賓，都是畫家或教授，分別上台致詞，講的都是國語，我聽不懂。觀畫時，知道雷鐵源是 fine art 碩士，多謝他解釋何謂嶺南派，是以山水花卉，鮮艷色彩見長。



回威漢家，馮啟生又有 farmers market 美味生果，威漢後園的梅樹 plum 亦豐收，大批生果，食個不亦樂乎。胡炎章帶來買自歐豪年和簡國藩的畫，供各同學欣賞。威漢在學寫字，對畫上的題詩大有興趣。



晚間再到富臨門，加上余定一共十七人，勉強擠入一圓檯。結帳時，威漢報價廿五元，馮啟生心水最清，認為太平，自動付款卅元。果然威漢計錯，每人正確數目是卅元。九時，餐館開始宵夜價格，半價，可惜吾等無能為力矣。

八月廿日，同學會 picnic，黃棠新居同學會秋季 picnic，在 Cupertino 的 Blackerry Farm 舉行，是去年野餐的同一地點。監於去年經驗，午時過後，食物只餘熱狗。所以今年，我與周哲賜共乘車十一時半準時而到。可是矯枉過正，十一時半人數零落，十二時

半時，才見有車帶食物到場，與威漢差不多到時到。



同學會今年改變作風，食物全是外買，由工作員分派。有燒肉，豬排等。我們在三時左右，駕車到 Fremont 黃棠新居。

黃棠今年正式退休，年初來灣區已買了這新居，月多前才搬入。家在 Hayward 山頂，一條長長的斜路，迂迴而上，如非馮啟生帶路，很容易迷失。灣區同學幾乎全到齊，黃太 Teresa 雖然招呼近廿人，低然輕鬆自在，除很多外賣外，又為同學們煮有牛排，餅食等。我們有很高興和豐富的晚餐和聚會。

散會時已是天黑，我們全都人生路熟，在這新區，間間房屋，條條街道都似乎一樣，好不容易走出這社區，沿斜路而下又再迷失，左轉右轉，幾經辛苦才能回家。



九月十一日，行山 **Sweeny Ridge**.

Sweeny Ridge 在 **Pacifica**，入口是一蘭花園的停車場。各人都準時到達，惟高子敏遲遲不見，子敏向來準時，炎章預言必是迷路。不出所料，子敏只遲了十分鐘，仔轉錯灣而到了另一城市 **San Bruno**。



這山徑當日很少人到，停車場空空如也。我們亦只九人參加。入山口，抬頭一看，苦也，只見一條斜路直上。可幸天公做美，天氣微陰不熱，雖上斜而不太辛苦。慢慢行上山頂，有溫和的涼風，較為舒服。可看到家園附近，半島上之 **Crystal Spring Reservoir**，及海傍 **Devil slide bypass** 新建的天橋。山頂最後一段路，我們年多前行山已經到過，只是忘記了而已。

中午回到停車場，順便參觀 **Shelldance** 蘭花園。炎章並為 **Lillian** 的畫展買了兩盤蘭花。午餐在南三藩市的富源酒家飲茶。酒家並不客滿，我們入座已是一時。各人飢餓，風捲殘雲便吃個飽。



Lillian 籌備她的畫展，要我們幫忙，把幾條木捲軸油色。我們於是到她在 **San Mateo** 的畫室，幾十歲人，像小學生一樣，在她指示下油漆，使我們年輕了幾十年。

回到我家已四時多。威漢和王耀祥亦趕到。威漢安排了各人為兩星期後重聚會的工作，剛好是時候晚餐。何鈿德介紹了一新的餐館，在 **Millbrae** 的漁米之鄉。六時半到餐館，人龍已排出門外。我們雖然訂了一大檯，但餐館忙得不可開交，我們到後才開始為我們收拾。等了十多分鐘，十五人大檯變成一般的大圓檯，我們十五人勉強擠入。我們預訂了冬瓜盅，威漢負責點其他的菜，雖是家常小菜，但十分美好。甜品除綠豆沙外，更送月餅，認真抵食。

當日農曆八月十四，散會離開餐館，舉頭一輪滿月，但願月向我方圓。

以後尚有活動，都是與金禧有關，另文報導。

悼念先去同學

蔡宗磐

陳力

六月七日接到田金忠電郵悲訊,陳力同學已於六月五日因癌病逝世. 陳力夫婦五月歐洲旅游, 因胃病在德國診斷發現胃液含癌細胞, 馬上安排回家到多倫多, 入他兒子任職的專科醫院治療. 不期然六天後已回天乏術. 十三日追悼會上, 培正同學們維持聚會往例, 高頌校歌與陳力道別. 隨後在披頭四的一曲 <聽其自然 Let It Be> 音韻中, 親友瞻仰遺容, 陳力黃布迦身, 阿彌陀佛, 蓋棺下葬 Elgin Mills Cemetery . 遺下四十載愛妻, 一子一女.

陳力在培正畢業後, 升台灣大學, 獲化學工程學士. 繼進修加拿大渥太華大學, 得碩士及博士學位. 任

職 Esso Canada , 曾調派美國西南, 但大部份時間在加拿大安省. 我在離校後, 只有銀禧及 2007 年梁燊成嫁女宴會, 見到陳力. 頭髮略少外, 面目毫無改變. 談笑風生, 互相戲弄, 絕無反面. 他勤儉生活, 但也甚懂享受, 飲食水準高. 近年週游列國, 飽嘗山珍美味. 社友中突然少了陳力, 真是萬想不到, 慨嘆之餘, 也只好聽其自然.



馮天錫

短短一個月後, 又接到陳志成電郵, 告知馮天錫七月十七日早晨, 在醫院腦溢血不治, 積潤享壽七十二歲. 在紐約文鐵吳出喪, 親友獻香拜別, 送到布碌侖 Greenwood 陵園火化, 往生極樂.

天錫是善宿聯創辦主力, 成員友誼永固, 親如兄弟. <傻佬>並不傻, 性格強碩, 少時易致糾紛. 歲月增長, 人已轉為淳厚, 常自我取笑, 永遠義氣博義氣. 培正畢業後, 到美國多麗都大學升學, 獲機械工程學士位, 在俄亥俄州工作多年. 1980 年辭職 TRW , 移居

紐約, 自營建築結構專業顧問. 2001 年九月十一日上班, 在輪候過隧道時, 目睹世貿中心遭恐襲, 印象深刻.

天錫有吸煙壞習慣, 兩年前肺有黑點, 雖幸非癌病, 仍需動手術割去肺的四份一. 休養及物理治療大半載, 不時患貧血及呼吸困難, 但事業心重, 恢復工作勞碌, 遂至體力不支. 遺下愛妻, 一女三子, 兩孫兒.

潘銘城



陳鼎瑜



李源



胡安琪



李鑫雄 (2001)



譚潤標



朱德華 (2012)



念陳力先兄

林鎮藩

同學們都知道陳力好客，喜愛活動。天下東、西、南、北都可成話題。放學後常與一班同學(包括石崙生、鄭邦盛、伍國任、曾廣鏐、曾泰山、肥陳、李柏盛及小弟等)去踢足球，去露營等。(見圖 1, 2, 3, 4, 5)



陳兄早已預備同他太太 Christina 回港參加善社的金禧典禮，可惜人算不如天算，他已成為先人。

記得善社 45 週年，善社同學去地中海遊船河之前，我問陳兄會否參加？他說因為他太太還未退休，不想自己一個人參加而且他還要在太太開的藥房店幫手。但他提議我到加拿大與他一同去遊地方，我提議乘火車去橫跨加拿大，很可惜沒有做到。人生真不可測，令我想起三句人生金言：「不等、不省、不管」。

不過很高興陳嫂 Christina 能參加我們金禧的盛會。因為她住在淺水灣，要乘過海的士，所以只能來參加我們的謝師宴。(附圖 A-6,A-7,A-8)



站樁功

任蘭芳

在數年前，因林鎮藩到訪 San Diego 而認識唐冬明同學！認識冬明是我人生一大轉捩點，自後我便開始跟著他學「站樁功」。在此之前我完全對氣功或太極一點概念都沒有，到目前為止，我亦講不上有什麼心得，但我可以將自己經歷過的一些經驗與大家分享一下。師傅說：『在學太極之前，我們一定要先學站樁功，站立姿勢就是兩手分垂在身體兩側，雙腳平行與肩闊，肚向前伸出少少，兩腳微曲，頭的下巴稍為向下一點，眼睛半開或全合，閉口而舌頂上顎，放鬆全身，專注自己的呼吸！腦子不用記掛或想著任何事，每次都是這樣的練習，開始時很難集中自己！剛開始時我只能做五分鐘，但是我堅持做下去，漸漸由五分鐘到十分鐘、二十分鐘、三十分鐘、四十五分鐘，到今日我每天早上 8 時開始站一小時，只要堅持，一定可以做到！

在站樁時慢慢有著奇妙的感覺！我身體某部份有被人推動的感覺。這並不是我自己動而是比一種力量推動我肩膀，或甚至我的一條腿會自動飛出去！有時我的手腳有被針刺或觸電的感覺，身體有發熱之感，甚至有時感到暖氣從地下上升上我身體內！亦會有暖氣在身體不同部份游走，是很舒暢的感覺，在絕對鬆馳下，我的雙手亦會漸漸向前伸出而浮著。這是「氣」承托著我的雙手！在完全 relax 情況下，我亦會突然走入一條通道之內，經歷一些景象！最深刻一次是全身熱而出汗，耳邊聽到自己拼命的大叫，實在叫什麼一點也不知！一輪之後，見到頭有幾道白色似煙的東西，之後景象便消失！原來每人都會有不同的景象發生，喜怒哀樂亦不同。一旦進入 Tunnel 並不可以隨己意走出時，它會自然消失。有時我亦會進入虛無飄渺之間，是絕妙而最舒服的感覺！

話說回頭，在夏天的日子，我都在家門前的魚池邊，聽著水聲或鳥聲亦可聞到園中的花香，似乎都對我的站樁有著得益。在冬天或下雨時，我躲在一間沒有人打擾的房間內鍛鍊。在一小時站樁完成後繼續花一小時做八段錦及太極。

從前，我很容易傷風感冒，年中總有好多次感冒。現在已經很少，最奇妙的是我一直都有頸椎的問題，會有頭痛，手部麻痺，我每星期一定要做三、四次物理治療才可以減輕痛楚。但在不知不覺間我頸部問題消失了而不自己，完全不用做物理治療了！數年來我已忘記了問題的存在。忽然有一天與朋友餐聚時提起他的頸痛，我才猛然醒起自己的問題已消失！而人的精神亦比以前好得多，手指的痛風亦漸消失了。我真個得益良多！我再一多謝唐冬明的指導！得此良師益友，真是我此生之福呀！

科技的精彩五十年

李威漢

今天我們享用的的科技，都可以追溯到五十年前我們剛步入大學的時候。我用個人經歷去回溫一些科技的發展。

電腦

在M I T第一年我選了一科電腦入門課。電腦是M I T自製的T X O，這是 Digital Equipment Corp (D E C) 的電腦的前身。該公司也是M I T校友及教授們開創。

我還記得在書信裡告訴高大昕我學會了用F A P去寫電腦程式。大昕回信說是否和洗衣粉F A B有關。這是我唯一讀過的電腦課。當時沒有更系統的電腦科目。幸運的同學都是通過替教授工作去參加電腦軟件的研究而得到經驗。我第二次運用電腦已經是拿了碩士學位，在I B M光學部門做暑期工。薪水是每月780元。那時已覺得滿足了。當時工作是研究用電腦去設計全息圖 (computer generated hologram). 工作需要寫程式。所以電腦只是一工具。1967年I B M 360 電腦的Memory 只有128K。一台電腦近一百萬元。程式是打在紙咭上。自此以後工作上不能脫離電腦了。

1969年拿博士位後，參加了Radiation Inc，這公司是現在Harris Corp的前身。因公司規模小，不能擁有大型電腦。一般都是用time share。例如，General Electric有一電腦部門。通過電話線，可以用它的電腦寫程式，劃圖等等。

初期的工具是teletype 其實是一接上電話線的打字機。後來因一工程的需要，公司買了一台D E C的P D P 8 I。價格約八萬元，只有8 K memory。輸入電腦要用paper tape. 用的語言是assembly language.最低層的語言。我所有工作上的需要工作上的需要寫程式的經驗都是從電腦手冊裡得到。。所以電腦部份功能，我會深入。其他則一概不理。

到1973年去了Xerox Palo Alto Research Center(PARC)，小型電腦進步了，我和幾位同仁共用一N O V A電腦。這公司是那時D E C的對手。配件有C R T monitor, printer, plotter 和Magnetic Memory DISK. 我忘記了它的容量是多了。這是最早的磁碟。容量大概是5MB。從1973至1981這NOVA電腦是我做研究的工具。1974年左右，P A R C自製了一台個人電腦。特點是可以用Mouse及在螢光幕上修改文件。這便是今日個人電腦的初型了。P A R C也研究了用L A S E R去做printing.可惜P A R C這兩個發明不能將XEROX從一個複印機的公司變成為一電腦公司。

以下是黃今是同學的電腦故事。有一年黃今是來探訪。他正在推銷他研發出的電腦系統。那時候所有設計IC的系統都是一特別專案的系統。在閒談中，今是告訴我

在歐洲因硬體的設計能力不如美國。歐洲的專案系統偏重用 Memory 及軟件。當時今是和 ANALOG DEVICE 工作，設計 IC。因工作需求，他在家裡用一 D E C 的電腦，增加了 Memory，寫了程式去設計 IC。這系統很成功。初時，公司讓今時把工作帶回家去做。那年來灣區，今是便希望能將系統出賣。那時 I B M P C 剛出來不久。我記得曾問今是能否將軟件改去用在 P C。可惜今是偏於賣系統而沒想到軟件的市場。數年後，和 P C 配合的軟年如 AUTO CAD 等出來。今是一大好機會與他擦身而過了。

Optical Memory

1972 年一大事是 PHILIPS 出了一光碟機。可以用來放電影。用光碟來儲存資訊在 60 年代已不停在研究。最大的困難是，容量越大，讀取時用的聚焦光點越小。光點越小，光碟與透鏡的距離要更準確。PHILIPS 用 electronic feedback 去維持光碟與透鏡的距離。從此之後，用光點去讀資訊的障礙，完全打破了。1980 年左右 Audio CD 出來了，跟著是 CDR, DVD 等等。因在 XEROX PARC 工作，而且是在光學部門，從 72 年開始，我已對光碟機需要的光學系統有了解。1985 年有機會加入 PHILIPS 與 CONTROL DATA 開創的光碟公司去工程。86 年離開去創辦一公司去研究讀取頭 (optical pickup)。不覺一下十五年過去了。今天音樂歌曲都是從網上下載。C D 也將會被淘汰了。

MISC

現在 LED 照明，LED TV 等等。我在大學二年級時 MIT 一教授在實驗室使一半導體發光。教我第二年級 circuit theory 的教授 Prof. Amar Bose 便是 BOSE SPEAKER 的創辦人。我第三年暑假時和他的學生工作。60 年代他已了解 Speaker 聲音大小與 speaker 大小無關。所以 BOSE speaker 需小，聲音洪量。我做博士論文教授屬於 cognitive information processing group. 當時研究怎樣去處理 image. 四十年後才有 digital camera.

四十多年工作都與日常用品的科技有關。目前的工作也和 LCD TV 有關。多年來，太太去 SHOPPING，而我實在作對手產品的考察。

Steve Jobs 的人生概念

作者: Russel Razzaque, 李威漢譯

當蘋果員工在公司舉行追悼他們去世的總裁 Steve Jobs, 他們注意力全放在他事業上的成就. 這是理所當然的. 但 Steve Jobs 的內心世界卻留下給我們更為有價值及深刻的影響. 即使 Jobs 沒有患上癌症, 他不斷提醒自己每天可能會是生命的最後一天. 自廿歲以來他便有著這想法. 一般人偶然會有這念頭, 但 Steve Jobs 卻是徹底生活於這

原則裡。退離大學後，他前往印度，削髮穿袈裟，做一佛教門徒。從此一生追隨佛家的思想。

佛家認為人生的痛苦始於慾望及期求。解除痛苦便要接受生命的短暫。Steve Jobs 一生表揚著這生命的原則。他目標不是征服世上的一切，而是享受人生，全心去做他喜愛的事。這是他時常對年青人說的話。

2005 年在史丹福大學的演講裡，他說：要成就大事，便先要喜愛你的工作。假如還找不到理想，繼續追求，不要妥協。一切從心而出的追求，找到時你自然明白。為每一天而活可以使人不用為將來作大計劃。不用憂慮每一事是否和調。相信大自然的智慧。這道理在他購買 PIXAR 公司這案充分發揮出來。

當他購買 PIXAR 公司，公司目標是將活動畫技術引進醫學影像的用途。拍攝電影只有兩位員工參與。因為 Steve Jobs 對這方面有興趣，他花數十萬美元投資於這部門，允許員工去嘗試及創新。這跟他初時購買 PIXAR 公司的目的完全無關。那想到日後 PIXAR 公司會變成電影業界的新秀。Steve Jobs 也意料不到公司會有這發展。他當初的投入只是因為他對引用新科技去做活動畫像的興趣而矣。

佛家有句話“初入道者的思維”。Steve Jobs 常說：“擁有初入道者的思維是很奇妙的”。你可以像嬰孩一樣對任何事沒有成見，執著或期望。這概念便是他思索及創新的來源。他絕對不怕作嘗試，更不怕失敗。他曾說，“世上只有我一人，在一年來失去 2 億 5 千萬美元...這是真是人格上一挑戰”。他永遠沒有把不成功的事認為是失敗。人生每一經驗對他都是充滿機會。

接受是佛家另一概念。接受包括對生命提供的一切，如痛苦，困難，悲哀，失敗，及失去。這種種都被 Steve Jobs 體驗過。

1985 年，Steve Jobs 被他創立的蘋果公司開除，他生活被顛倒了。他失去一生工作的成果。他沒有追求對他不公平的報復。日後他反而覺得離開蘋果公司對他是好的。他和蘋果公司一直維持友好關係。這緣份到後來帶領他重返蘋果公司。接受最後的極限是接受死亡。人一生都為此而掙扎。Steve Jobs 也不例外。但他卻能勇敢面對。

佛家教訓我們積極地面對恐懼。在行動上要習慣與死亡相處。有些寺院甚至要僧侶在骷骨或死亡的影像前默思。既然死亡是無可逃避，佛家思想要我們正視生命，也要正視死亡。Steve Jobs 衷心接受這理念。

他也曾說：“死亡是人類唯一最佳的發明。在死亡之前，所有一切事物，期望，驕矜，失望或失敗 都歸於無有。無疑這對死亡的信念使 Steve Jobs 可以面對多年與癌症的爭鬥，直至最後的一天。

Steve Jobs 為我們帶來很多令人興奮的新產品。但如果我們要從他一生所作學得更重要的事物：那就是人生的渺小，及相靠我們內心的追求。

Steve Jobs 最後說：“人生在世上的時間有限，不要為他人而活，有勇氣跟隨心靈及直覺的指引。只有它們才能帶領你達到目標。其餘的事都無關重要。”

賈伯斯史丹佛演講稿_全文

今天，我很榮幸來到全球第一流大學的畢業典禮。我從沒大學畢業，老實說，這是我離大學畢業最近的一刻。今天我只說三個故事，不談大道理，就這三個故事。第一個故事，是人生的點點滴滴如何串在一塊。

我在里德學院念了六個月就辦休學了。退學前，一共休學十八個月。我為什麼休學？

故事要從我出生前談起。我的親生母親是大學研究生，年輕的未婚媽媽，她打算讓別人收養我，更相信應該讓擁有大學學歷的夫婦收養我。我出生時，她就準備由一對律師夫婦收養我。但這對夫妻最後一刻反悔了，他們想要女孩。所以在等待收養名單上的一對夫妻，在半夜裡接到一通電話，問他們：「有一個意外出生的男孩，你們要認養他嗎？」他們說：「當然。」

後來我的生母發現，我現在的媽媽從來沒有大學畢業，我現在的爸爸則連高中畢業也沒有，她拒絕在認養文件上簽名同意。直到幾個月後，我的養父母同意將來一定讓我上大學，她才軟化態度。

十七年後，我真的上大學了。但我無知地選一所學費幾乎跟史丹佛一樣貴的學校。我的藍領階級父母，把所有的存款都花在我的學費。六個月後，我看不出念大學的價值到底在哪裡。那時候，我不知道這輩子要幹什麼，也不知道念大學能對我有什麼幫助，而且我為了讀大學，花光父母畢生的積蓄，我決定休學，相信船到橋頭自然直。

在那時候，這是個讓人害怕的決定；但現在來看，卻是我這輩子下過最好的決定之一。休學後，再也上無趣的必修課，直接聽我愛的課。只是這一點兒也不浪漫。我沒有宿舍，我得睡在朋友家的地板，靠回收可樂瓶罐的五先令填飽肚子，到了星期天晚上走七哩遠的路，繞去印度教的 Hare Krishna 神廟吃頓大餐。但那時我追尋的興趣，現在看來都成了無價之寶。

比如說，里德學院擁有幾乎是全國最好的英文書法課程〈caligraphy instruction〉。校園裡的海報、教室抽屜的標籤，都是美麗的手寫字。我休學去學書法了，學了 serif 與 san serif 字體，學會在不同字母的組合間變更字間距，學到活版印刷偉大的地方。書法的歷史與藝術，是科學文明無法取代的，令我深深著迷。

我從沒想過這些字，會在將來影響我的人生。但十年以後，當我設計第一台麥金塔電腦，腦袋浮想當時所學的東西，把這些字體都放進了麥金塔裡，這是第一台

能印出漂亮字體的電腦。如果我沒愛上書法課，麥金塔就不會有這麼多變化的字體。

後來 Windows（視窗作業系統）抄襲了麥金塔，如果當年我沒這樣做，大概世界上的電腦都不會有這些東西，印不出我們現在看到的美麗字體了。當然，當年還在學寫字時，是不可能把這些點點滴滴先串在一起，但是十年後回顧，一切就自然、清楚地發生了。

我得強調，你不能先把這些人生點點兜在一塊；惟有將來回顧時，你才會明白這些點點滴滴是怎麼串聯的。你得要相信現在體會的一切，未來多少會連接在一塊。你得信任某個東西，直覺、命運，或是因果也好。這種作法從來沒讓我失望，更豐富了我的生命。

第二個故事，是愛與失去。

我很幸運，年輕時就知道自己愛做什麼。二十歲時，我跟沃茲一起在我家的車庫開創了蘋果電腦。咱們拚了老命工作，蘋果十年內從一間車庫、兩個年輕小夥子，擴展為一家員工超過四千人、二十億美元營業額的公司。在此前一年，我們推出了最棒的作品——麥金塔，而就在我正要踏入人生的第三十個年頭，結果是我被開除了。

自己創辦的公司，怎麼會開除自己？好吧，當蘋果電腦日益擴大，我聘請一位在經營上頗有才華的傢伙，他在頭幾年確實也幹得不錯。但我們對願景有很不同的想法，鬧到分道揚鑣；董事會站在他那邊，炒了我魷魚，還公開把我請出公司。我整個生活重心的東西頓時消失了，完全不知所措。

在這幾個月裡，我實在不知該如何是好，更覺得令企業界前輩失望了：他們傳給我的接力棒掉了。我找了創辦 HP 的派克（David Packard）、創辦英特爾的諾宜斯（Bob Noyce），跟他們說我把事情搞砸了，甚至想離開矽谷。但我的想法逐漸變了，我發現我仍然愛著曾做過的事業，在蘋果的日子一點兒也沒有改變我愛的事。即使人們否定我，可是我還是愛做那些事情，所以我決定從頭來過。

那時候我不知道，但現在回過頭看，蘋果開除我卻是我人生最好的經歷。從頭來過的輕鬆替代了成功的沉重，釋放了我，讓我自由自在進入這輩子最有創意的年代。

接著的五年，我創辦了 NeXT，又開了皮克斯，也墜入了情網。皮克斯製作世上第一部全電腦動畫電影《玩具總動員》，現在已是全球最成功的動畫公司。接著我的人生大轉彎，蘋果購併了 NeXT，我重回了蘋果，而 NeXT 發展的技術更成為反敗為勝的關鍵。同時間，我也有了幸福的家庭。

我敢打包票，蘋果沒開除我的話，這些事絕不會發生。這是 帖苦藥，可是我需要這個苦。人生有時就 像掉了塊磚頭砸到你，但不要失去 信心。你得找到你的最愛，工作是如此，愛情也是 如此。

第三個故事是死亡。

十七歲時讀 到的一則格言影響了我：「把每一天都當成生命 的最後一天，你終會找到人生的方向。」過去三十 三年，每天早上我都會攬鏡自問：「如果今天是我 人生的最後一天，那我要做些什麼？」當我多天都 得到「沒事做」的答案，該改變了。

提醒自己快死了，是我在判斷重大決定時，最重要 的工具。因為幾乎每件事，所有外界期 望、所有名譽、所有對困窘或失敗的恐懼，在面對 死亡時，全都消失了，只有最重要的東西才會留 下。用死亡提醒自己，是避免陷入害怕失去的欲望 陷阱，最好的方法。生不帶來，死不帶去，為什麼 不順心而為。

一年前，我被判定得了癌症。早上七點半做斷層掃 描時，發現胰臟裡出現腫瘤，我甚至不知道胰臟是 用來做什麼的。醫生告訴我，幾乎確定是不治之 症，大概活不過三到六個月了。醫生要我回家，好 好跟家人相聚，醫生面對臨終病人總是這樣說。這 代表你得在幾個月內，把將來十年想跟小孩說的話 講完，你真的得說再見了。

我滿腦子都是這個判我死刑的診斷。到了晚上做了一次切片， 內視鏡從喉嚨伸進胃再到腸子，還插了根針到胰臟 取出腫瘤細胞。打了鎮靜劑後我不省人事，但是我 太太陪著我，看著醫生檢查。她跟我說，當醫生查 看癌細胞後喜極而泣，因為那是非常少見的胰臟 癌，可以用外科手術切除。我現在完全康復了。

那是我最靠近死神的一刻，希望也是未來幾十年最 接近的一次。徘徊死亡關卡後，我更 要告訴大家：沒有人想 死，即使那些想上天堂的人，也想活著上天堂。但 死亡是我們共同終點，沒人逃得過。死，更是生命 最偉大的發明，是送舊迎新、傳承生命的媒介。現在新生代 是你們，但不久的將來，你們也會年華老去，離開 人生的舞台。抱歉形容得這麼戲劇化，但這是真的。

生命短暫，不要浪費時間活在別人的陰影裡；不要 被教條所惑，盲從教條等於活在別人的思考；不要 讓他人的噪音壓過自己的心聲。最重要的，有勇氣 跟著自己的內心與直覺。

求知若渴，虛心若愚。我總是以此期許自己。現在 你們畢業了，我也以此期許你們：求知若渴，虛心 若愚。

非常謝謝大家。

Machu Picchu and Galapagos

神劍

這兩地方，名譽全球。前者是南美洲古文明 Inca 的遺跡，後者是達爾文進化論的根源。去年我們船遊，船公司有旅程去這二地方，但收費太貴而我們無人問津。由此引起動機，梁成安排了這一旅程。

旅行社名 Oat (Oversea Adventure Travel)，一團只限十六人。如我們有十四人，則可成為私人團而不接受外客。可惜我們原班船遊人馬十人，我，梁成，寶珠，炎章，及炎章太 Lillian 之弟 David，加上陳國振及 Heidi 只十二人，所以加上了四個外客，名為 Lutz 的一家，年八十歲的退休的工程師 Calvin 夫婦及孫兒女，共十六人成行。

旅遊在六月十一日，星期六，在 Lima 開始。我們在 Lima 停留兩日。上次 (2010) 船遊時已到過，雖然舊地重遊，但情況大是不同。Oat Travel 的特色，是深入民生參觀一般旅遊不到的地方。我們午餐後，乘公共巴士到市一個街市，親身體會當地人的生活。這街市可能是本地人買餸之所，有各種不同的蔬菜生果，又有肉類海鮮。有些熱帶生果，我們根本未見過。導遊買了一些，給我們嘗味，很有趣。

另外，我們參觀了 National Museum of Archeology, Anthropology and History of Peru，和市內一堡壘的遺跡。最特別的是進入當地的貧民區 shanty town。這是此旅遊的主題。導遊在車上講述它的原由，秘魯農民，為逃避恐怖份子 Shining Path 的逼害，流亡到 Lima，在完全沒有政府的資助下，以刻苦堅韌的奮鬥，為自己及下一代建立家園，打出一條生路。



次日，乘機到 Cusco，只是匆匆地在早上參觀位於市中主要大街 Avenida de Sol 的 Inca 神廟。在西班牙佔領後，在神廟隔壁建築了一天主教堂。我們在神廟內停留了個多小時，導遊給我們一杯以 coca 沖成的茶，據云可以防高山症，是否有效，不得而知。



當日差不多下午都在旅巴上，趕路去 Sacred Valley, Urubamba。巴士翻越高山，最高點 12000 呎，Heidi 高山症而感不適，幸而公園入口有一小小診所，專為旅客免費治療高山症。Heidi 吸些氧氣和接受注射後，已無大礙。寶珠疑神疑鬼，亦接受檢查，證明一切正常，她可放心旅遊。

在 Urubamba 亦停兩晚，參觀了當地一藝術家做陶瓷器 pottery 的家居工場，這不外是很高明的推銷，當然我們有人中計。其實，當日的主題是 A day in the life of --，親到當地的市集，體會當地人的實際生活。這市集每星期一次，附近農民帶他們的農產品，齊到市內，在一空地上售賣。



接著參觀一小學，這是 Oat 公司的特色。參觀三年班。學童年齡九至十二，他們因為幫忙家計，往往遲入學。他們衣著整齊，很有規矩，為我們唱出秘魯國歌，我們報以一曲 American beautiful 和中國民謠月光光。可惜他們只懂西班牙語，但從他們眼光和行動中，可知他們是友善和天真。

導遊提議參觀釀啤酒廠，問我們同意與否，雖然肚子空空，當然舉腳贊成。這啤酒是用 corn 釀成，酒精成份很低，未成年人亦可飲用。但飲之毫無酒味。

午餐在一民居，這午餐在當地標準可能是盛筵，有湯，菜，等。主菜肉類是 guinea pig。Guinea pig 在當地十分昂貴，每隻 50 至 70 soles (US \$20 - \$30)。味道很好，可惜兩隻 Guinea pig 分約廿人，每人只能得一片賞味。

第四日，離開 Urubamba，到 Ollantaytambo，乘火車到 Machu Picchu。馬不停蹄，下火車立即乘唯一的公共巴士上山。這世界知名的遺跡，在雜誌，電視中已見過，但親臨其景，感受只是不同。在群峰環繞中，古代是一世外桃源。



我們在山下的小鎮 Aqua Cliente 過夜。次日清晨，上山行昔日的 Inca Trail 到山頂的 Sun Temple。於此結束 Machu Picchu 之遊。在離開小鎮時，同行少女開始吐瀉，接著全團中，共六人先後病倒，可幸都無大礙。

巴士回 Cusco 約兩個多鐘頭。在 Cusco 停兩晚。第二日遊覽市區，先到附近山頂一堡壘遺址，名 Sacsayhuaman。到過 Machu Picchu 後，這不外是殘牆敗瓦。其後是一別開生面的 healing ceremony。這儀式由一特殊的 healer 舉行。拜佛者拜佛者上香求籤，而他們即用 healer 來求福。



我們又行過了鄰近新世界七大奇蹟 Christ the Redeemer 的複製像，參觀了一個 alpaca 毛織物的工場，當然這是變相的推銷，自然有人中計。

午餐後，本是自由活動，剛巧市中有遊行 parade。Cusco 正慶祝夏季，我們乘機到市中趁高興。到市中廣場時，巡遊已近尾聲，依然人山人海。見到幾個大型塑像，是藝術學生用紙皮做成，幾達兩層樓高。有些很美觀，有些很古怪。他們有他們的創意，我們不明白而已。



別 Peru，乘機到 Ecuador 之 Quito。次日，參觀一特殊的音樂學校，Sinamune。這校只收殘障學生。一隊學生組成的十多人樂隊，為我們演奏。樂隊有管樂和敲擊樂，但無弦樂。另有唱歌和跳舞。他們質素當然不太高。但以智障之學生而有如此成就，已經是十分成功之事。

Quito 土語意思是中心，赤道實際穿過 Quito 市。我們入去赤道公園，站在赤道上，同時腳踏南北兩半球。在赤道有特別的現象，雞蛋可以直立，水盤排水，水直下流而不旋轉。



旅巴向市中行，經過一雪糕店，我們入內參觀人工做雪糕，並品嚐地道的風味。最後到 historic old Quito，此是 world heritage site。街道比較狹窄，建築物古而不舊。

在 Quito 兩晚後，飛去 Baltra。開始四日的 Galapagos 旅程。Galapagos 屬 Ecuador，包含有數十大小不同的島嶼。Baltra 是其中有機場的一小島。我們在船上四日，通常每日六時半起床，七時早餐，八時出發，上岸遊覽觀察野生動物。十時回船，換上泳衣，再到岸邊 snorkel。午至三時，午餐和休息。三時再上岸。這程序很合理。Galapagos 地近赤道，中午時陽光很厲害，我們只在早晚上岸，避去烈日和酷熱。

上岸行的路程，通常很短，一至二里，多是觀察陸地的生物和風景。生物最著名的是大龜，名 Darwin Finch 鳥。我們曾上高坡，看到一美麗的大海灣，亦走在火山熔漿凝成的黑色火山岩上，見到奇形怪狀的岩石。其他生物，陸上主要是 iguana，牠們以仙人掌為食。有很多海鳥，著名的是 blue footed bobbie，嘴喙都是粉藍色。多數動物都在海傍，有海獅 sea lion，marine iguana，及很美麗多彩紅色的蟹。動物都不怕人，我們在一沙灘上，見到整群的海獅，牠們懶洋洋地在灘上睡覺，我們行至身邊依然不理不睬。



看岸邊動物，莫如坐小艇，多次的 punga ride，小艇簡直在崖石的邊緣，近距離地觀看。除海鳥外，有 marine penguin，此是唯一在熱帶生長的企鵝，體形細小，很有趣。可笑的是，我們這些城市人，平日對動物視而不顧，在此趨之若狂，見一隻，影一隻。

三次 snorkel，每次到不同海灘，每次環境不同。最後一次，與大海龜共游，當然有很多魚類，五顏六色而我們不知其名。有人見到鯊魚和魔鬼魚。

這次旅遊共十五日，是一很特別的旅程，有些節目，非一般旅遊所到者。在 Galapagos，我們見到造物的奇妙，引起我們環保的意念。在 Machu Picchu，驚訝古人的技巧，在南美城市，見到貧窮的一面，知道窮人的艱苦。都是難得的經驗。梁成和胡炎章，已經計劃 2012 同去非洲。

Peru & Galapagos Island trip Food in the trip June 11 – June 26, 2011

After a vacation, I forget some of the travel difficulties, but remember the fun and significant activities. To me, it was the food that was in my memory and journal.

“La comida es rica!” means the food is delicious as said by our tour leader Juan Lazo in Peru. Yes I can remember the good food. Dishes like the Solterito, a cooked salad of string beans, carrots with cheese. Ceviche with limon, means fish with lime. Pisco Sour, a drink in Peru founded in 1600’s, made from white grapes crushed, fermented, and vaped into Pisco. A sweet dessert like the Brownie with Lucoma ice cream was interesting.

Juan taught us how to “Toast”, here’s what you say, “Salud, Amor, Dinero”, meaning Health, Love, Money.

One lunch I remember is in Lima, Peru, at Vivaldino Restaurant at the Larco Mar Mezzanine. The restaurant overlooks the sea. The appetizer for me was the Parilla de Mariscos, a dish of grilled prawns, shrimps, scallops, octopus, calamari and tuna a la grilla with limo chili butter, garlic and parsley. The main dish was highly recommended by Juan, it was the Tiradito de Aji Amarillo, a Sole fish filet marinated in lemon with yellow hot peppers sauce.



A dinner to reminisce is at the Café de La Paz in Lima, Peru. A sidewalk café with a European ambience, Picasso’s peace dove print is used as the logo, even the coaster coordinates with the Picasso print. Other Picasso’s prints were displayed on the wall. With dinner, we drank the “Mate de Coca”, a tea for prevention of altitude sickness.

Coca leaves can be chewed, as we were taught by Juan, our tour leader. Here’s how you can chew the leaves: Fold up a bunch of coca leaves, put it inside your mouth, between the molars and against the cheeks. Chew until the leaves give out the juices, swallow the juices. Dispose of the leaves after the leaves are all chewed and have no taste.

We also ate local breads, the one I remember was a large flat bread the size of a foot diameter. Juan gave us this big bread and passed it around on the bus, everyone pulled a piece from this big flat bread, that had no sweetness in it. It was like a community bread tasting.

Soups, I remember that was local, was the Quinoa Soup, made of potato and vegetable.

At the farmer's market in Ollantaytambo, we walked on uneven ground laid with dried straws, but watch out for the animal droppings from cows. Mestizos (as they were called) wore wide tall hats were vendors selling corn, pumpkin, potatoes, beans, etc. The tall hats signify a higher status than the natives, but the vendor is not necessary a Mestizo by blood.



We visited a cerveza store, a beer merchant made her own beer, fermented by corn. Another beer fermented with a native berry, the beer tasted like strawberry flavor. The thing I remember from the beer tasting, was that the beer tasted flat.

On another occasion, we ate at a private home for dinner, hosted by an local family. Guess what we ate as the main dish, a roasted guinea pig. That was in Urubamba. In Urubamba, we visited a ceramic studio of Pablo Seminario, located in the Sacred Valley of the Incas. Seminario is an artist who has created his designs from ancient Peruvian cultures.

In Aquas Calientes, Machu Pichu, I won't forget the "Indio Feliz" restaurant, serving French style dishes. The Capitan Bar serves Pisco Sour, traditional Peruvian drink made of: 3 oz. Pisco, 1 oz. lemon juice, 1 soup spoon of sugar, 1 egg white, 5 – 6 ice cubes, 1 pinch of cinnamon.

In Saqsayhuaman, an Inca healer performed a ceremony for healing, these are items not to be eaten, but to be wrapped in a packet and burned afterwards to be sent to the spiritual being. Ingredients in the packet for blessing are: scallops, Pacha Mama, starfish, dried fetus of a llama, coca leaves, snail shells, confetti of sweets, string of wisdom, feather of a condor, cookies of St. Nicholas, and perhaps more which I don't remember. The burning of the packet took place in an open field of grassland. And at that moment, Kim Wu bursted out in Chinese a saying "Dry Wood Burn Fire 乾柴烈火", which everyone who understood the Chinese saying, laughed out loud. In literal meaning, this saying had nothing to do with the healer's burning of the packet.



In Quito, Ecuador, I remember the ice cream store in Pomasqui town, ice cream is hand made from fresh fruits, mixed by hand in a large round copper bowl by young strong arms of men worker. Luis Becerra, our tour leader treated us to this delicious fresh fruit ice cream.

In the cruise ship in Galapagos Islands, local fresh fruits was served at breakfast. A beautiful fruit basket is at the ship's main dining room. See the sketch showing the bountiful basket of fruits. All meals were excellent and displayed elegantly. One dessert I remember that was simply put together was a flan on top of a round slice of pineapple, and topped with a strawberry on whip cream. Just imagine the color combination.



A birthday cake to remember was for Sabrina Wu, inscribed with Feliz Compleano Sabrina on chocolate frosting, the chocolate cake was so moist with fruits. The celebration was on June 24 on Day 13 of our trip.



One time after snorkeling, the ship served sashimi and fresh guacamole on a corn pastry shell, it made the day for us.

Wrapping up the trip, was our farewell dinner at a Museum of Ecuadorean ethnic culture groups. I remember the "plantain chips" on the table as appetizer, eaten with a spicy sauce made with mango flavor, everyone loved these banana chips, which were palatably pleasant and delicious.

By Lillian M. Wu
6/30/11

Report on trip to Dubai, UAE, November 2010

汪大忠

The United Arab Emirates (UAE), consisting of seven emirates: Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwain, Ras al-Khaimah and Fujairah, was established in December 1971. UAE lies along the south-eastern tip of the Arabian Peninsula, Qatar to the west, Saudi Arabia to the south and west, and Oman to the north and east.

Our 5-day trip to UAE was anchored in Dubai with day-long trips to the cities of Sharjah and Abu Dhabi, which is the capital and largest city of UAE. These cities are connected by 8-lane highways.

Four-fifths of the UAE are desert, yet it is a country of contrasting landscapes, from dunes to rich oases, precipitous rocky mountains to fertile plains.

The United Arab Emirates, one of the world's fastest growing tourist destinations, has all the ingredients for an unforgettable holiday -- beaches, sports, shopping, a rich culture, and a safe as well as friendly environment.

[Many of the scenes in "Sex and the City – II" were shot in the UAE.]

In Dubai, we toured the magnificent Jumeirah Mosque in which the visitors are required to put on full-length gowns; the Dubai World Trade Center -- one of the tallest buildings in the Middle East, and the Dubai Mall, as well as the oldest part of the city, Bastakia, among others. The group also visited the Dubai Museum and the Al Fahidi Fort, which has survived for two centuries. Water taxis would ferry the tourists across the Creek to the spice and gold souks (bazaars). The jewelry on sale here varies from the traditional to the latest designs.

The Dubai Mall, the most up-scale world-class shopping center, is one of the roughly five shopping venues in Dubai. The most memorable in the mall is the Dubai Aquarium which features the world largest viewing panel of 100'W x 25'H with physical dimensions of 150' x 60' x 30'. The huge viewing panel is made up of ten 10' x 25' pieces of glass with a thickness of 2', perhaps only at the bottom. It houses 33,000 sea creatures of 85 species with 400 sharks and rays.

Sharjah is about a two-hour ride from Dubai. The Fort of Sharjah, built in 1820, was once served as the residence of the ruling family. The largest souk, Al Markazai, has 600 shops. It's customary to bargain for jewelry, handicrafts and carpets, etc.

Dhows have been the traditional ships in the Arabian waters. Dinner cruises on these vessels are very popular.

The tour also includes a visit to the capital of the United Arab Emirates, Abu Dhabi, also known as the Arabian Jewel. En route, we passed the Jebel Ali Port, the largest man-made port in the world. Our group also visited the Women's Handicraft Center, where the skill and dexterity of local women making handicrafts are demonstrated. Later, the group continued to the city's

oldest building, Al Husn Palace, built in the 18th century. We also drove along the Corniche to the Breakwater, from which we enjoyed the city's skyline. Lastly, we visited the Dhow Yard, where wooden ships are still being built using the same simple tools that have been used for generations.



History

Civilization started in about 5,500 BC with copper trading recorded in about 3,000 BC. By the first century, trading as far as China has been established. In the 16th -17th century, this area was under the control of Portugal. In the 17th - 19th century, it was occupied by the Ottoman and Britain. The treaty with the United Kingdom in 1892 protected it against the Ottoman Empire and other adversities and the treaty was ended in 1971 when the UAE was established.

In 1994, UAE established a military defense agreement with the U.S.; and in 1995, one with France. After the 9/11 terrorist attacks on the U.S., the UAE was identified as a major financial center used by Al-Qaeda in transferring money to the hijackers. Subsequently, it cooperated fully with the U.S. in fighting terrorism.

Economy

UAE has a diversified, highly developed and fast growing economy. Its US \$270 billion GDP ranks second in the Middle East, after Saudi Arabia. Its sovereign wealth fund is about US \$1 trillion.

UAE's main industries are petroleum and petrochemicals, fishing, aluminum, cement and fertilizers.

The export goods, mainly to Japan, South Korea, India, Iran and Thailand include crude oil, natural gas re-exports, dried fish, and dates.

The import goods, mainly from China, India, United States, Japan and Turkey, include machinery and transport equipment, chemicals, and food.

During the 19th and early 20th centuries, the pearling industry thrived. World Wars I & II, the Great Depression of the 1930's, coupled with India's imposition of heavy pearl import taxation as well as Japan's creation of cultured pearls brought the pearling to an end and exerted heavy economic tolls to the area causing the out-migration of about half of the region's population. In subsequent decades, with the discovery of petroleum and the revenue earned, most areas of UAE undertook massive infrastructure construction programs.

Recently, the Emirate of Dubai has started to look for other sources of revenue targeting high-class tourism, international finance servicing and property developments such as the 2 Palm Islands, the World (archipelago), Dubai Marina, and the Jumeirah Lake Towers, etc.

In general, cost of living in the UAE is about 50% - 100% higher than that in the U.S. A McDonald combo costs US \$12; a red-snapper on ice in a super market, US \$8/lb; a 3-piece dim-sum, US \$8.00; a simple beef steak dinner, US \$30.00; A 3-bedroom apartment, US \$300,000 - \$500,000. Down payment for an apartment purchase is 33%.

Politics, Government and Society

There are two distinct social classes in the UAE: the elite/privilege local Emiratis of about 1 million is about 20% of its total population of about 5 million; the remaining 80%, about 4 million, are the migrant workers with work permits good for up to 15 years. 150 languages are used in the Emirates.

Migrants, mostly of South Asian origin, constitute for half of the UAE's workforce. Workers typically arrive in debt to recruiters from home countries and upon arrival are often made to sign new contracts in English or Arabic which pays them less than had originally been agreed. Visa and travel costs are typically added on to the original debt, and thus within hours of their arrival, workers often find that their debt-repayment time has increased significantly, possibly by years.

Salary discrimination is commonplace with the highest paid jobs going to Emiratis. Certain job categories are reserved for Emiratis, which pays five to ten times more than a migrant worker. For example, police are mostly Emiratis, with a monthly salary of US \$3,000 to US \$5,000, whereas, a migrant guard/attendant in a museum gets pay of US \$500/mo for a 14 hour/day, 7 day/week assignment, and a taxi driver earns US \$1,000/mo.

Emirate's family get bonus from the government when they get married, have babies and buy residences, etc.

The male in emirates family got their college education, mostly, in Europe and United States whereas the female attend college within the country.

Wealth concentrates in the elite Emirates and families. For example, the four “national” “flag-ship” airlines of UAE are owned by 4 Emirates. The most expensive hotel suite is US \$230,000/night (no misprint). This hotel bills itself as the only 6-star facility in the world. The most popular languages are Arabic, Indian and Pakistan with English spoken by 80% of the population. Many higher level migrant workers are from northern Europe. Our 5 tour guides are all from Germany who speak excellent English, but lack the depth in local knowledge and culture, as most have no tour guide training and arrived on its soil recently.

The UAE does not have democratically-elected institutions and citizens do not have the right to change their government or to form political parties. The government restricts freedom of speech and the press; the local media practices self-censorship by avoiding directly criticizing the government. The Ministry of Information licenses all publications and approves the appointment of editors. Negative comments about Islam, the government, ruling families, or UAE citizens could be punishable by imprisonment. The government reviews import material for content and imposes distribution limitation on material considered pornographic, excessively violent, derogatory to Islam, or contrary to foreign policy.

Despite all these, the UAE is held to be one of the most liberal countries in the Middle East particularly if compared to its neighbors, Saudi Arabia and Iran.

Military and Defense

The UAE’s military has about 30,000 personnel. Although small in number, its armed forces are equipped with some of the most modern weapon systems, purchased abroad. Most UAE troops are citizens of other Arab countries and Pakistan. Military officers, however, are almost all UAE nationals. Most are graduates of the military academies of the United Kingdom, United States and France.

The trip to the UAE opened a new chapter in my world view. I hope you enjoy reading this write-up.

書法的故事

李威漢

不覺學習書法已兩年多了。記得2011年初，老師要我寫三件作品去參加老師的師生書展。不停的重覆書寫。交卷後發覺右手第四指變了彈簧手指，彎了不能伸直，要幫忙才能伸直。自此之後，執筆便輕了。其實最大一啟示是觀察到一師兄寫小楷時，輕輕執筆，從容書寫。我模仿這方法後老師便說我書法有了突破，當然執筆輕，書寫的力在於腕。更重要的，書寫時要感覺到筆毛的彈性。初學書法時總覺毛筆不聽話。原因便是執筆太用力之故。

學了楷書（顏真卿多寶塔）一年，老師要我開始臨隸書（東漢乙瑛碑），說筆法較容易。主要是把筆毛成掃把狀。毛成45度角，逆入直出，蠶頭（一團）雁尾（一擗）。其中每筆要有內在的抖動。原因是古碑破損後，線條邊緣都成牙狀。為了字體古樸，清代書家如何紹基把波浪形放入隸書筆劃內。這不在意的波浪很難模仿。本來容易學的字體，變了高難度的字體。數月後老師又加入了篆書（鄧石如白堂草記）。這是秦朝的字體。李斯統一中國文字，建立了篆書三大原則。直劃要垂直，橫劃要水平，筆劃距離相等。筆法只要主要是筆毛成掃把狀。毛成45度角，逆入直出。筆桿傾斜，筆毛要有彈性。筆劃要接駁得毫無痕跡。從另外一清代篆書家吳昌碩我了解到一概念。清代發掘出很多古代石碑，所以隸書及篆書都是書家發展的方向。吳昌碩一生都在石鼓文下功夫。由此，我覺得要練隸書要從漢碑去練習。追求原來石碑上擁有的原汁原味。臨完乙瑛碑後，跟著要臨張遷碑。其中一字帖也提供了何紹基臨張遷碑的字體。但我還是跟著原碑去臨。追求筆劃及字體結構古樸的味道。

前三個月老師又加上隋朝智永禪師的草書及楷書千字文。智永禪師是王羲之第七代孫。到魏晉時代，書法已相當成熟，王羲之的蘭亭序更被稱為『天下第一行書』。從智永的千字文我又有一新的概念。初學書法，從顏真卿字體入手是很難的。因為顏體代表楷書技術的高峰。筆法完全隱藏在字形內。不可用眼觀察的內在功能，怎能模仿。反而永智的筆法完全在字體表露出來。筆的提按，逆入，露鋒或藏鋒都是很明顯。甚至於筆毛的轉變都可以見到。所有在永智千字文表露的技巧都是追求書法者的榜樣。

四月底書法展出後，老師要學生們報告從出展得到甚麼。我的心得：（一）練習時要有書寫作品的心態，而書寫作品時要有平常的心態。因此練習一定要習慣用宣紙。（二）要把情感放入字裡。我提及這點時，不過是引用歌唱老師的名句，不要有如白開水一樣沒有味道。那知道十月在台灣故宮博物院看到顏真卿『祭姪文稿』真蹟。他是為紀念在安史之亂中不屈犧牲的姪子季明，迅筆疾書而成。真情流露。書法史上被推為『天下第二行書』。要書寫到要有情感，先要了解文章內容。這不易啊。（三）要做到無我，無筆，無墨，無紙的境界。回復到古代書寫是生活一部份。而不是生活的一個特別行為。藝術只是一個偶然的結果。

懷舊照片

少小離家老大回

鄉音無改鬢毛催

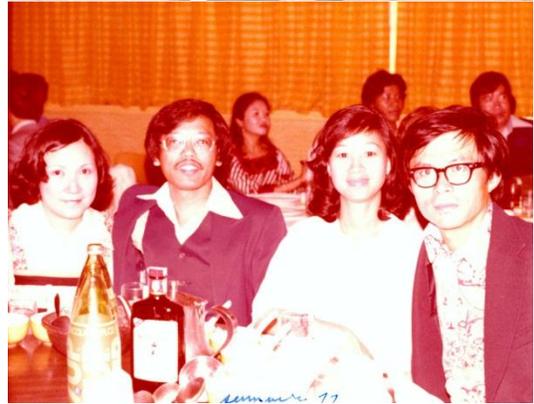
兒童相見不相識

笑問客從何處來

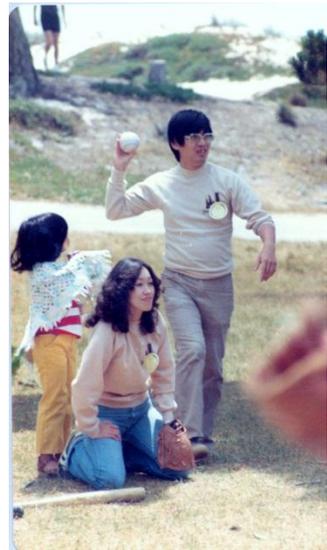
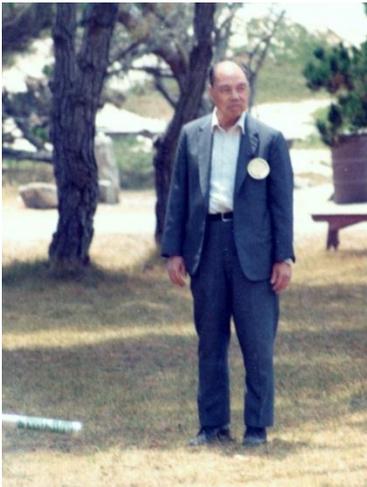
懷舊照片

















同學近訊，近照

故園東望路漫漫

雙袖龍鍾淚不乾

馬上相逢無紙筆

憑君傳語報平安

陳秉麟 (Andrew Chan)

Colleges:

Grad. Dip. Engineering, School of Mines, Ballarat; Post Graduate Dip., Monash University.

Careers:

Senior Civil Engineer at Orica (Formerly ICI) in Australia.

Family:

spouse 謝翠霞 (TERESA)

Children (& profession):

陳嘉敏 (JENNIFER) – Natural Medicine

陳嘉莹 (HELEN) – Information Technology

Grand Children(&age)

美意 (Willow Tausche, 4 months+)

Current Interest:

Table Tennis, Tai Chi, Volunteer at senior center, nursing home, and church.



Anthony Chan 陳時中, 朱珮嫦



Chan Chi Sing 陳志成



Chan Hing Chun 陳慶榛



(朋友, 甄瑞坤 Grace)

陳承正 Dick Chan Shing Ching, Richard

Colleges: BS in Civil Engineering - University of Washington, Seattle, WA
MS in Civil Engineering, Civil Engineer – Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, MA

Careers: Civil Structural Engineer & Supervisor with Bechtel Corporation in Los Angeles, California, U.S.A. responsible for design of nuclear and fossil fueled power plants in the U.S., South Korea and Taiwan.

Engineering/Project/Program Manager and Senior Vice President with Moffatt & Nichol Engineers in Long Beach, California, U.S.A. responsible for design and construction of transportation, port and harbor projects in the Pacific and U.S. West Coast. Notable projects include the San Francisco Oakland Bay Bridge replacement, Ford Island Bridge in Pearl Harbor linking Ford Island (“Pearl” in Pearl Harbor) and Honolulu, Alameda Corridor in Southern California – a 20-mile multi-billion dollars railroad expressway between the Ports of Los Angeles/Long Beach and downtown Los Angeles and many wharf upgrades and replacements in Pearl Harbor and Guam including the wharf where the Battleship Missouri is parked adjacent to the Arizona memorial in Pearl Harbor.

Family: Spouse: May Chan (retired)

Children:

Victor Chan: B.S. University of Pennsylvania, Philadelphia, PA . Have been active in clinical trial of many cancer related drugs and is currently a Clinical Program Lead in Genentech, South San Francisco, CA. Married; son (7 years old)

Dylan Chan: B.S/M.S. Yale University, New Haven, CT; M.D. Cornell University, New York, NY; PhD, Rockefeller University, New York, NY. Actively involved in hearing research and is specialized in children Ear Nose and Throat clinical and surgery practice. Currently a Chief Resident at Stanford University Medical Center. Married; two sons (3 years old and 8 months old)

Current interest: Travel, computer application



孫

Chan Sui Lan 陳瑞蘭



Chan Kai Wang 陳啟弘



Kenneth Chan 陳鴻業



Chan Yuen Kwok



Chan Sum Ming 陳琛銘



Chan Wai Chung 陳偉仲



Chin Pak Hing 錢北慶

Education: LL.B. (Hon),
B.Sc, P.Eng, M.H.K.I.E.,M.B.A.
Career : Civil Celebrant of Marriage
Member of Composers and Authors
Society of HK Limited , Solicitor



Chan Yuk On 陳玉安



Chung Yuk Pui 鍾毓培



Chow S.T. 周常達



Henry Cheng 鄭公國



周哲賜 Stephen Chow

小弟自 1961 年培正中學畢業後第二年就踏足社會，經五年多的努力耕耘，終於有機會在香港第一次置業，並於 1968 年結婚。其後於 1969 年移民來美。就這樣由 San Francisco, San Luis Obispo, Santa Clara, 直至最後返回 San Francisco。最初十多年，到處找尋發展機會，個中甜酸苦辣，唯有自己知道。小弟育有五個兒女，都已成家立室，現有男女孫共十一人。最使小弟夫婦感到安慰的是兒女們有他們各自的專業發展。



四女 Dorothy, 三女 Teresa, 周太麗美, 周哲賜, 五子 Henry, 大女 Susana, 二女 Rebecca,.

張國權 Cheung Kwok-Kuen, Tony

Colleges:

Chinese University of Hong Kong
University of Hong Kong

Careers:

I was employed as a Probation Officer in Hong Kong Government for eight years before immigrating to Canada with my family in 1977. I took up studies in accounting and received the designation of Certified Management Accountant. I made my living as an accountant until I retired five years ago.

Family:

spouse(deceased)

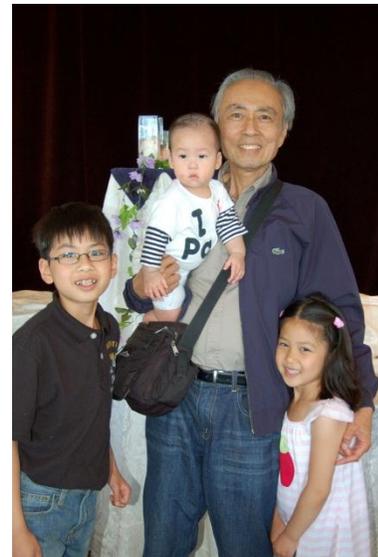
Children(&profession):

Older son is a radiation oncologist. Younger son is a certified accountant. All are in Canada.

Grand Children(&age)

Three grandchildren aged 9, 6 and 1 respectively

Current interest: Tai Chi , Line Dance



周兆禧 Lorac Chow Shiu Hay

Colleges: 1966, B. S. in Mechanical Engineering, U of Hong Kong.
1969 - 1974, Ph. D. in Mechanical Engineering, Northwestern U., Evanston, Illinois.

Career: 1966 - 1969, Engineer at Esso Standard Oil Co., H. K.
1974 - 2003, research scientist at Argonne National Laboratory, Illinois. Research topics include nuclear waste treatment and recycling, advanced coal-fired power plant.
Currently retired.

Family: Wife, Carol Chow, retired chemist
Daughter, Kris Chow, Major, U.S. Army
Daughter, high school teacher

Current interest: ping-pong, badminton, karaoke singing, leader and volunteer in Chinatown affairs.

Group pictures with Chinese leaders who visited Chicago:

President Li Sien-Nien
President Jiang Jemin
Premier Ju Ronji
President Hu, Jintao



Kris , Lorac , Katie , Carol Chow 周韻英,兆禧, 韻明,瑞珠

方忠 FONG, Chung Raymond

Colleges: University of Michigan,
Stanford University

Careers : Burroughs Corp.,
NCR Co.
,Lea Tai Textiles Ltd.---HK
Business Electronics Ltd.---
HK
General Electronics Ltd. ---
HK

Family: spouse: Wendy Fong (deceased)
child : Ryan Fong (finance)

Current interest: investment,
sight seeing,
reading, music
playing MJ & cards
golf



Robert Chu 朱崇禧



Wife Bernie

Frank Chu 朱炳超

Colleges: Chinese U, Hong Kong
Cal State Los Angeles

Career: Restaurant Owner

Family: Spouse: Laura
Children: 1 girl & 3 boys
Girl: Optometrist, O.D.
Boy: Professor (Wisconsin U)
Boy: School administrator
Boy: In School
Grand Children:
Total 4 girls, Ages 13, 11,3,3

Interest: Travel, especially cruise



Choi Tak Sing 蔡德成



馮啟生 Fung Kevin

College:

McGill University, Montreal, Canada.

Occupation: Biotech

Family :

one son (works in the computer industry)

2 grandsons; the older one is 6½ and the younger one just turned 5.



Norman Hui 許行

Occupation : Dentist

Current interest : politics



Ho Hoon Yin 何孔賢



Wife : Rita

Ho Tin Tak 何鈿德



Wife :Lucilla

Wing Chan 陳超榮



Raymond Kao 高子敏



Lam B.D. 林必達



Winston Ko 高大昕

College : Ph.D. University of Pennsylvania. Particle Physics

Career : Professor in physics, UC Davis.

Fulbright Senior Professor in Germany from 1992 to 1993.

Dean of the Division of Mathematical and Physical Sciences in UC Davis since 2003.

Family :



son-in-law Vince Li, daughter Joy, me and Katy, son Hao and daughter-in-law Fay.

Lam C.F. 林鎮藩



Kenneth Lee 李國綱



單寶珠 - 畢業後的半世紀

一九六一年畢業於培正，先後進入中文大學修讀中文與羅富國師範特別一年制接受師資訓練，畢業後任教於聖公會銀禧中學，只可惜從事教育工作只有短短的兩年時間，便與夫婿李樂基離開香港移民美國，屈指一算至今已有四十多年，現定居在 LOS ALTOS 離三藩市約一小時車程。

記得當年我們初到美國，人生路不熟，大女兒只有十五個月，為了照顧孩子料理家務，我並未出外工作，但心中總覺不安，唯恐將來如要獨當一面，負起養家活兒的責任，手足無措，應付不來，所以當小女兒就讀小學之後，我立刻就申請工作，為了配合樂基的工作時間，我選擇了電子廠，這工作與教書真是風馬牛不相及，但工作時間可以與女兒上學的時間配合，他們放學，我亦下班，對兒女的管教與照顧都可兼顧，僥倖十多年來都不用求助他人，兩個女兒轉眼已長大成人，自食其力，結婚生子，步我們的後塵，踏上人生漫長的旅途。

我在美國工作了二十年，一九九九年退休，雖然當時尚未達六十五歲的退休年齡，但是我已厭倦繁忙緊張的生活，加上照顧家務，壓得透不過氣，那時，兩個女兒都已大學畢業，又有理想的職業，我們的負擔減輕了很多，我們也應該過點輕鬆自由的生活，應該是為自己而生活的時候了。錢財身外物，人生又能有多少個明天呢！於是決定提早退休，我還記得辭職那天，下班開車回到家門口，把車停下來，心情輕鬆，突然欣賞到門前的玫瑰花是那麼嬌艷，腦海裡一片平靜，已經很久沒有這種感覺了。

我退休後，樂基仍然上班，家務我全部包辦，不再要他分擔，他也舒服得多了。這時我們開始學習交際舞，既可健身，又可增強記憶，一矢雙鵰，可惜兩人對舞步的領略不同，常有爭執，幸好未有影響我們的關係。因為愛上跳舞，我們更加喜愛遊船河，有吃、有喝、有娛樂，又有舞跳，全不用費心，不用每天收拾行李，這樣的旅遊又舒服又可以增加見聞，何樂而不為呢！

正當我們玩得興致最濃之際，小女兒告知已有身孕，嬰兒將於五月出生，心想，職業女性有孩子，當然要請保姆或送往託兒所，兩個女兒都事業有成，身居要

職，絕對不會辭掉工作，在家照顧孩子。經女兒四處調查的結果，我們了解到，一般情形，每人同時要照顧四五個嬰兒，所以大部份時間，嬰兒將會睡在床上。本來退休後不想再承擔任何重大的責任，而且兩個女兒，將來還繼續有來，怎麼能負擔得了。但是再三思量，為了女兒，為了孫兒，於是自動請纓，為女兒做全職保姆，女兒十分驚訝，又十分高興，於是我的退休生活就改變了。

兩個女兒，各有一子一女，四個外孫，中間兩個相差三天，一人難以應付，因為愛孫心切，所以樂基也申請提早退休。兩人合力照顧兩個初生嬰兒，喂奶時，兩人各抱一個坐在沙發上，真是始料不及，六年的時間，跳舞，遊船河都不能自主，先要配合女兒的時間才可成行。雖然忙碌，但是我們與孫兒的關係相當密切，心中卻是有無限的安慰。

現在孫兒們都已入學，不須我們做全職保母，只是後備而已。我們又恢復了自由身，一年有數月旅遊在外，我與樂基認為趁我們身體尚屬健康，到處旅遊，增廣見聞，否則到年紀老邁，有心無力，後悔莫及了。

我一向以為自己很健康，亦常運動，不知何故，從四月開始，右膝有所不適，日見嚴重，最後見骨科醫生，照 MRI 後才知道軟骨破裂，需要做手術。於是儘快安排在九月底進行手術，希望不影響我們十二月在香港的金禧紀念活動。事與願違，手術後的復原需時比想象的要長，而且在手術後，無法處理家務，只有借樂基之手，雖然未如理想，一星期他已累得瘦了十磅，我除了表示欣賞，絕不敢苛求了。只可惜要取消前往香港參加金禧紀念的旅程。幸好在羅省的慶祝，我參加了，在三藩市的慶典，我也參加了，總算有一個補償吧！五十年一次的慶典並不是容易有的，但願同學相聚，共訴前塵往事，留下美好的回憶。

樂基雖然胸無點墨，執筆忘字，但是身為善社姑爺，他亦不甘後人，隨意作了一首打油詩，描寫了我倆半世紀的生活點滴，願與各位分享，可能你也會有些共鳴吧！

萬里隨夫渡遠洋，飽讀詩書無用場，
持家帶女甘自願，清茶淡飯亦開揚。

女兒入學心頭癢，電子廠內顯專長，
廿年磨劍心意冷，功成身退點衣裝。

女兒婚後男丁長，朝八晚六是婆娘，
二男二女四孫至，一手包辦又何妨。

眾孫啟蒙常探望，遊船跳舞喜洋洋，
及時行樂當珍惜，他年無能莫斷腸。



Wai-Hon Lee 李威漢

Education: Ph.D, electrical engineering, Massachusetts Institute of Technology.

Experience:

1969-1973: Harris Corporation, staff member of research

Activities: conducting research in holographic memories.

1973-1981: Xerox Palo Alto Research Center, staff member of research

Activities: conducting research in physical optics , holography and optical data storage

1981-1984: Xidex Inc., Manager of optical research

Activities: developing optical recording materials

1984-1986: Control Data, Manager of optical head development

Activities: developing optical pickup for the present day CD and DVD

1986-2001: Hoetron Inc., President

Activities: developing optical pickups for CD and DVD and laser sensors.

2001-present: Finity Laboratories, Inc., President

Activities: Developing equipment for the production of hologram patterns for consumer market.

Accomplishments:

Dr. Lee is a pioneer in computer-generation of holograms and optical pickups. He has published many technical papers in his field of interest and has been granted more than 20 U.S. patents.

Some of his patents in the optical pickup area have been licensed to two major Japanese corporations.

Personal interests:

Dr. Lee was the principal of the West Valley Chinese School in Sunnyvale, CA in the late 70's and was a teacher for the same school in early 80's. He was involved with the Chinese School until his younger daughter graduated from his class. He is active in his high school alumni association and was president of the alumni association in 2000. He is especially fond of singing. He was a member of the choral group that recently presented the Yellow River Cantata. He has been practicing Taichi for more than 5 years. Recently, he started to practice Chinese calligraphy.

ATTACHMENT A

U.S. Patent No. 4757197	"Semiconductor Laser and Detector Device"
U.S. Patent No. 4906839	"Hybrid Surface Emitting Laser and Detector"
U.S. Patent No. 4731772	"Optical Head Using Hologram Lens for Both Beam Splitting and Focus Error Detection Functions"
U.S. Patent No. 4794585	"Optical Head Having a Hologram Lens and Polarizers for Use with Magneto-Optical Medium"
U.S. Patent No. 4918675	"Magneto-Optical Head with Separate Optical Paths for Error and Data Detection"
U.S. Patent No. 4905216	"Method for Constructing an Optical Head by Varying a Hologram Pattern"

U.S. Patent No. 4834485	"Integrated Fiber Optics Transmitter/Receiver Device"
U.S. Patent No. 5001694	"Tracking and Focus Actuator for a Holographic Optical Head"
U.S. Patent No. 4996169	"Semiconductor Laser Assembly"
U.S. Patent No. 5050153	"Semiconductor Laser Optical Head Assembly"
U.S. Patent No. 5156999	"Packaging Method for Semiconductor Laser/Detector Device"
U.S. Patent No. 5043775	"Semiconductor Laser Assembly"
U.S. Patent No. 4508808	"Method of Using Diazotype photographic film with preexposure treatment to form uniform sites for refractive index change"
U.S. Patent No. 7423808	Rear Projection Screen with Spatial Varying Diffusing Angles"
U.S. Patent No. 7145126	"Optical Position Encoder Device Using Incoherent Light Source"
U.S. Patent No. 7057779	"Holographic Stereogram Device"
U.S. Patent No. 6775037	"Grating Matrix Recording System"
Japanese Appln. No. 2-146414	"Semiconductor Laser Optical Head Assembly" [allowed]
Japanese Appln. No. 1-168237	"Hybrid Surface Emitting Laser and Detector"
Japanese Appln. No. 1-10118	"Magneto-Optical Head with Separate Optical Paths for Error"
Japanese Appln. No. 1-10119	"Constructing An Optical Head by Varying a Hologram Pattern"
Japanese Appln. No. 63-329564	"Integrated Fiber Optics Transmitter/Receiver Device"
Japanese Appln. No. 1-152468	"Tracking and Focus Actuator for a Holographic Optical Head"



Gary Lee 李嘉泉



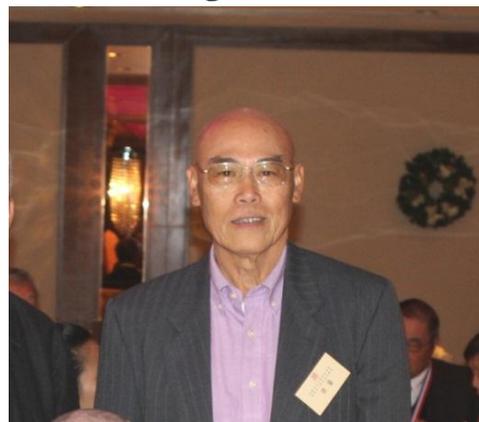
Leung Kit Ching 梁潔貞



Kit Lee 李傑華



Leung Lau 梁鑾



Steve Leung 梁燦成



Lo Man Yat 盧民逸



Albert Louie 雷鐵源



Edwin Mo 毛紀寬



Edward Loh 羅子華



Madeline 5.5, Audra 3, Maya 8
Penny 1y7m, Atticus 1y4m, Ella 1y7m
(on 7/3/11)

Max Mak 麥志雄



Gabrielle Chow 石錦之



Pang Y.S 彭一山



唐冬明 Donald DM Tong

Colleges:

New Asia College, University of Oregon (BA),
Case Institute of Technology (MS),
Case Western Reserve University (PhD),

Carnegie Mellon University (Post Doc),
University of Akron, Western Michigan University, Harvard University

Careers:

十年粉筆生涯 誤了多少子弟
二十五年公式數字遊戲 害死多少吃藥之人

Family:

spouse 古玉梅 Rebecca Tong

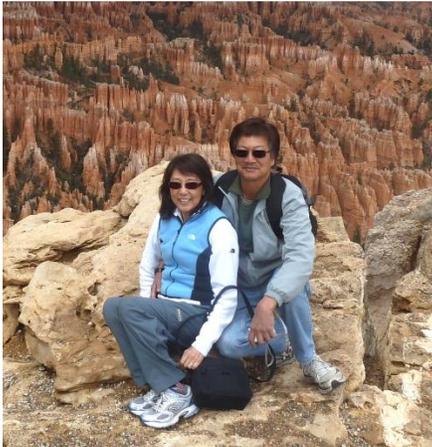
Children :

唐嘉恆 Hansen Tong (Law School)

Current interest:

筆墨遊戲, 太極養生遊戲

So Jung Kung 蘇宗恭



Kira got a fish , round valley, NJ



謝錫恒 Stanley Tse

Post PuiChing Educations:

McGill University, Montreal,
Quebec, Canada: Bachelor in EE.
University of Toronto, Ontario,
Canada: Master in EE.

Careers:

Past activities in computer
systems & network engineering at:
Dept. of Communications
Research Center, Ottawa, Ontario,
Canada.

Burroughs Corp. (part of current
Unisys Corp.), Michigan.
General Motors Corp., Michigan.
EDS Corp. (part of current Hewlett
Packard Corp. , Michigan (retired
from).

Family:

Spouse: 劉美蘭 Mary, a Canada
immigrant from Hong Kong,
retired kindergarten teacher and
homemaker whom I met at
Canada Expo 1967 (World Fair),
Montreal, Canada, and married in
Hong Kong on 1969 with 善社同學
和 大學同學 陳啟弘 (Steven Chan) as
our best man.

Children:

Son: 謝子正 Emmett,
pharmaceutical R & D in San Diego
area, CA.

Son: 謝子日 Anson, automobile
engineering management
in SF Bay Area, CA.

Current interest:

Enjoy retirement for almost doing
nothing, Internet searching &
browsing daily, and prefer short
distance travel; current president
of the Great Lakes Pui Ching
Alumni Association (美加大湖區培
正同學會 會長).



Franklin Tang 鄧殷能



Frank Tse 謝景亨



Tsai C.P. 蔡宗磐



Tse Yuk Chig 謝 (李) 玉貞



Benjamin Wong 王耀祥



Taken at twins 6th birthday



Jonah Simpkins (6 1/2) Claire Wong (6) Natalie Wong (6)

Alan Wong 黃馨龍

黃馨龍, a.k.a. “Fat Dragon”, Alan Wong in September 2011

Greetings from Canada! Hope you all are well.



Fat Dragon 全家福: Yours truly, before and after [50 years ago, how did you guys predicted I would become a real fat “Fat Dragon”? , “boss”, Polly; son, Tony (Ophthalmologist) ; daughter-in-law, Jennifer; grand daughter, Cameron; daughter, Colleen (Teacher) .

Our family has a long tradition being 培正人: My grand uncle, father, uncles, brothers, brother-in-laws, ... I was lucky also to get in from 初中一 to high school graduation. It was six great and memorable years of my life.

After Pui Ching, a few of us ventured out to study in Taiwan: James “Rotten Egg” Ying, Yukon “Pig Butcher” Chan (Tong), Alan “Lemon” Chan (may he rest in peace), just to name a few. I took Chemical Engineering, properly influenced by our great Chemistry Teacher Cheung Kai Tin. (Remember his famous memory aid for the Periodic Table: 鉀鈉鈣鎂鋁 錳鋅銻鐵鎳 銻錫鉛氫 銻 ...?) On my last year in Taipei, I met my wife-to-be. (We later married in Vancouver.) It was another four great and memorable years of my life.

I started my working life in 1967 in a wood pulp manufacturing plant in a small town called Prince Rupert in BC, Canada. (Little that I knew, 梅瑜 (Audrey Wong) lived there too. She was my landlady for a while!) We moved around a bit in BC: Victoria, Cranbrook and finally settled in Nanaimo. We lived there for 27 years until my retirement in 2004. Since then, we moved to Richmond, a suburb of Vancouver, to be close to our “kids” and close to the real Chinese food! We managed to keep busy in our retirement years. I now am a full time chauffeur for my “boss” who always goes somewhere everyday. In my spare hours, I volunteer at the Canadian Diabetes Association, teach Tai Chi at our condo complex, take Tai Chi lessons, baby-sit our lovely grand daughter, and any other related duties!

Looking at what is happening around the world, I feel that I am lucky, blessed and grateful to what life has thrown at me so far: Living in a great country, no major upsets in life, relatively healthy, enough to survive on, lovely family, ... What more can one ask for? Perhaps, world peace, no more famine!

Looking forward to seeing your guys at the China trip and/or at the Anniversary activities!

Ken Won 溫建民



John Wang 王靈輝



Audrey Wong 梅瑜

Colleges: Certified General Accountant
Careers: worked as accountant in timber industries, Hydro, Property Management and Provincial Government
Family: spouse Sheldon
Children: Norman & Sylvia
Grand Children (&age)
Natasha 8, Olivia 5
Current interest: Golfing, photographing & Line dance, Financial investment and travel.



Nancy Wong 朱念之



Tony Wong 黃鎮棠



Wong, Cho Tung 黃祖同

Colleges: University of London

Careers:

Property Development (HK)
Stockbroker (HK and London)
Fund Management (HK & London)

Family:

spouse; May Kee (Josephine) ,
Computer engineer
Son: Tse Hua, Nicholas. Medical Doctor
Currently a doctoral research
fellow in Clinical Medicine at
Oxford University
Daughter in Law : Tracy Seiping,
Medical Doctor, Consultant
Dermatologist
One grand daughter Naomi Shu Kee

Current interest: Photography, Travelling,
Golf, Meeting old friends



Wong Ming Chun 黃明中



Wong B.K. 黃碧琴



Huang Chin Shih 黃今是



Tai C. Wong 汪大忠

Colleges: BSEE -- University of Washington, Seattle, Washington
MSEE -- Ohio State University, Columbus, Ohio
MBA -- New York University, New York, New York

Career: Engineering Manager [retired], American Electric Power, Columbus, Ohio

Family: Wife -- Linda S. Wong
Son -- Dr. David C. W. Wong, MD
Daughter-in-law -- Dr. Michelle Kim Wong, MD
Grandson 1 -- Michael Wong, 7 years
Grandson 2 -- Andrew Wong, 5 years
Daughter -- Dr. Rosanna W. W. Wong, DDS
Son-in-law -- Dr. Phillip A. Garvin, DDS

Current Interests: Engage in philanthropic activities by building schools in China, fund cancer research and similar programs, volunteer in professional and community functions; invest, and guide others, in stock market investments, as well as invest in commercial properties, and travel.



葉蘭香 Helen Chow



Husband Kim is a retired professional engineer and was program head in electrical technology department.

We are proud parents of 2 sons 2 daughters and four grandchildren
Son Philip is a computer engineer, second son Wayne is a pharmacist.
Daughter Susan is an architectural technologist. Justin is an architect.
Second daughter Julie is a nutritionist, John is an architectural technologist

Chi-Chao Wu 胡志超

Colleges: University of Tulsa, Tulsa, Oklahoma – BS Engineering Physics, 1966
University of Wisconsin, Madison, Wisconsin – PhD Astronomy, 1972

Careers: 1972 – 1973 Staff Scientist, University of Wisconsin, Orbiting Astronomical Observatory Project, at NASA Goddard Space Flight Center.

1974 – 1976 Staff Scientist, University of Groningen, Groningen, The Netherlands, Astronomical Netherlands Satellite Project.

1977 – 1981 Resident Astronomer and Section Manager, Computer Sciences Corporation, International Ultraviolet Explorer Project for NASA Goddard Space Flight Center.

1982 – 2010 Department Manager, Operations Manager, Program Manager, and Program Director, Computer Sciences Corporation; Hubble Space Telescope Project, Multi-Mission Archive Project, and James Webb Space Telescope Project at the Space Telescope Science Institute, in Baltimore, Maryland which is operated for NASA by the Association of Universities for Research in Astronomy (AURA), Inc.

1972 – 2010 Research Scientist conducting research in areas such as Seyfert galaxies and quasars; stellar population of galaxies; supernovae and supernova remnants, novae, and dwarf novae; X-ray binaries; variable stars; interstellar medium; and ultraviolet spectra of standard stars and various categories of astronomical objects. The research work resulted in the publication of 69 scientific papers in refereed professional journals, 22 papers in conference proceedings, and 4 special publications.

September 2010 – Retiree

Family: Spouse – Yau-Kwai Wu

Son – Chi-Rai Wu (Aerospace Engineer)

Daughter-in-law – Emily Zamkoff
(Aerospace Engineer)

Granddaughter – Sydney Yung-Wei Wu
(6 years old)

Current interest: Playing with granddaughter; reading about world political, business, and science news; exercising; working in the yard; traveling; and frequenting local restaurants.



Ronald Wu 胡炎章

Colleges:

- Cal Poly, San Luis Obispo – B.S. Electrical Engineering and Mathematics
- University of Southern California – M.S. Computer Science
- Santa Clara University – M.B.A.

Careers:

Software engineer, software manager, software director, software VP

- Time Warner Interactive
- Siemens Communication Systems
- IBM Corporation
- Honeywell Information Systems
- Xerox Corporation
- software start-up companies

Real Estate Broker, Investor

Family:

Spouse – Lillian Wu 馬妙玲
(Landscape Architect, Artist)

Children – Jennifer
(Technology Marketing)
Joanna (Accountant, CPA)

Grand Children – Emma (age 8),
Magnus (age 5), David (age 1.5)

Current interests:

- International travelling
- Hiking and mountaineering
- Chinese arts and culture
- Real estate investments



Kim Wu 胡劍豪

College: 香港大學, 醫科。MB, BS

University of Toronto, Canada,
residency in Otolaryngology

Career: Kaiser-Permanente Medical
Group, San Francisco

Family : Wife: Sabrina 王蘇素

Son : Albert 胡天舜

Daughter : Joyce 胡慶安

Son in law : Ron Deutsch
外孫 : Lorelei Deutsch 思蕾 (6.5 yr),
Oliver 建樂 (3.5 yr),
Josephine 恩婷 (1.2 yr)

Current interest :
電腦, 太極, 讀書



Philip Yan 甄旭輝



Kenneth Yu 余光源



楊謙珍 Cecilia Tong @ Yeung, Him Chun

Colleges: New Asia College, The Chinese University of Hong Kong

Careers:

- * Social Worker for Hong Kong Social Welfare Department for about 11years.
- * Electronic worker / supervisor for about 8 years.
- * Administrative officer for Contra Costa County in USA for about 3 years.
- * Customer Service Representative for State of California in Employment and Development Department for about 14 years.

Family: Spouse: Tong, Man-Kok
(deceased in 2002)

Son-in-law: Jack Lee: Ortho Dentist
Grand Children: Julianna Lee aged 9
Rachel Lee aged 7

Children: Angelina Tong Lee: PHD in Civil
Engineering, UCLA

Andrew Tong: Pediatric Dentist

Current interests:

- Traveling with beloved friends to see the amazing work of God.
- Spending time with my children and grand daughters.
- Watching and sharing dvds with sisters, brothers and friends.
- Attending church and enjoy Joel Osteen's preach on Sunday.
- Associate with friends who need help and companion....

Finally, I want to give thanks to God who blesses me in many ways including ups and downs. He provided good parents so I was not hungry. He provides my eldest sister, Cynthia Tantropho to save my life in the China and Japan war. He provides good friends to share good times and bad times with me. I am still surviving healthily and happily after 2 occurrence of breast cancer. This is a real big blessing that I can see my good old friends in the 50th Anniversary even though I have some loss of memory of the names. Well, I am aging. How about you?



Daniel Yu 余定一

Colleges : UC Berkeley,
San Jose State University

Careers : California Professional
Mechanical Engineer.
HYAC design-built contractor, Project
engineer.
Mechanical consulting engineer.

Family : spouse : Maltilda
Son : Martin Yue 余文邦, financial
investment product manager.
Daughter : Madaline Yue, 余敏瑩,
Medical record consultant, director.
Grand daughter : Abigail Yue 余明茵 8yr
Cassia Yue 余明意 5 yr

Current interest : 返工，教會事奉，讀
經，禱告



Yung S.M. 翁世明



Clerk Lin Yuen. 阮卓林

Colleges : Arizona State University
MS in Chemical engineering

Careers :
Staff process/project engineer
Worked for a chemical company almost
37 years

Family :
Spouse : Marilyn Wong Yuen 阮黃妙瓊
Three daughters : Janet (married)
Vickie (married)
Bonnie (married)

Grand Children :
Two grand daughters : Kayla 7 years
Ellie 4 years

Expecting one grand son.

Current interest : planning for retirement.



Yuen S.Y. 阮壽庸



